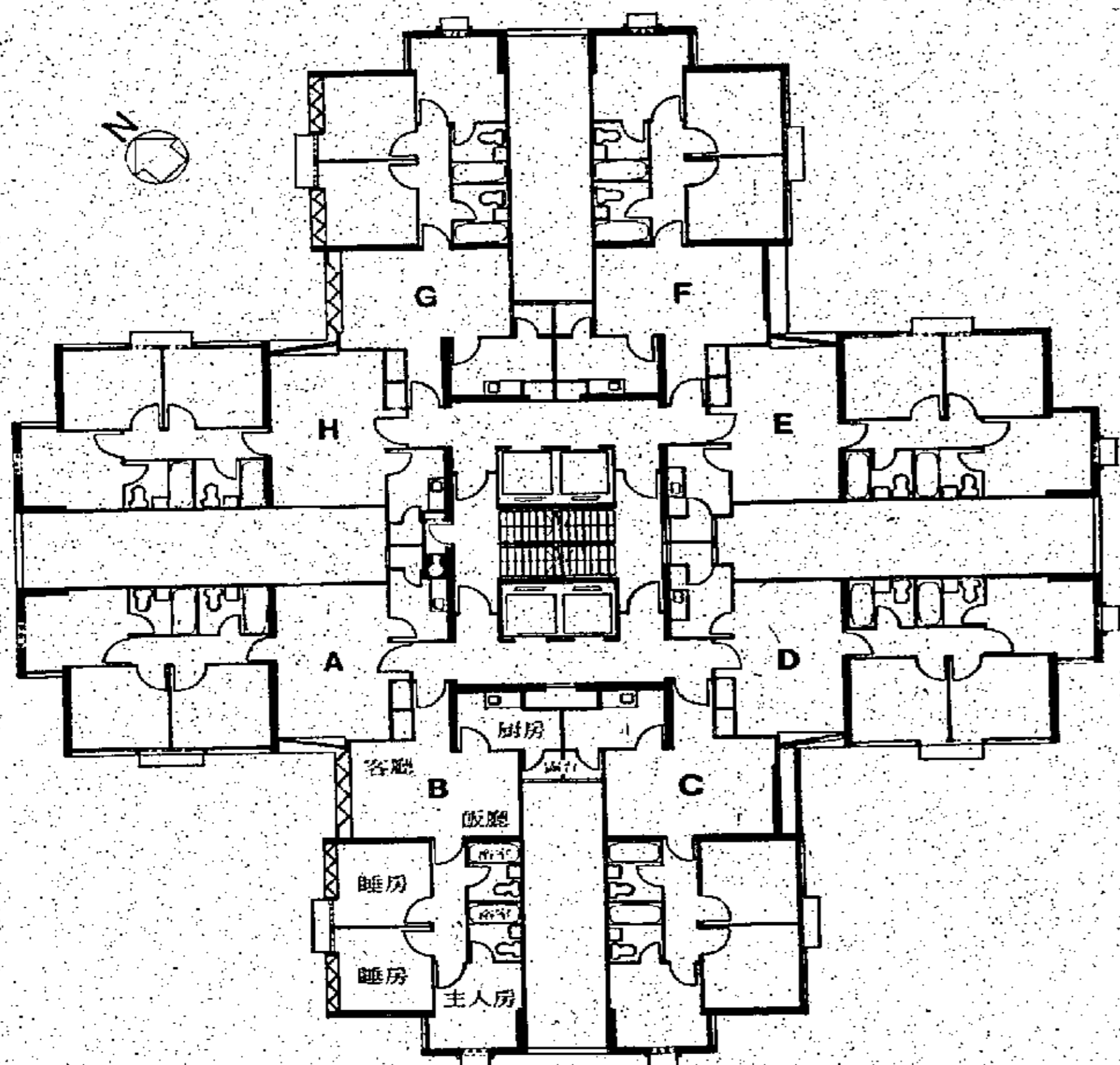
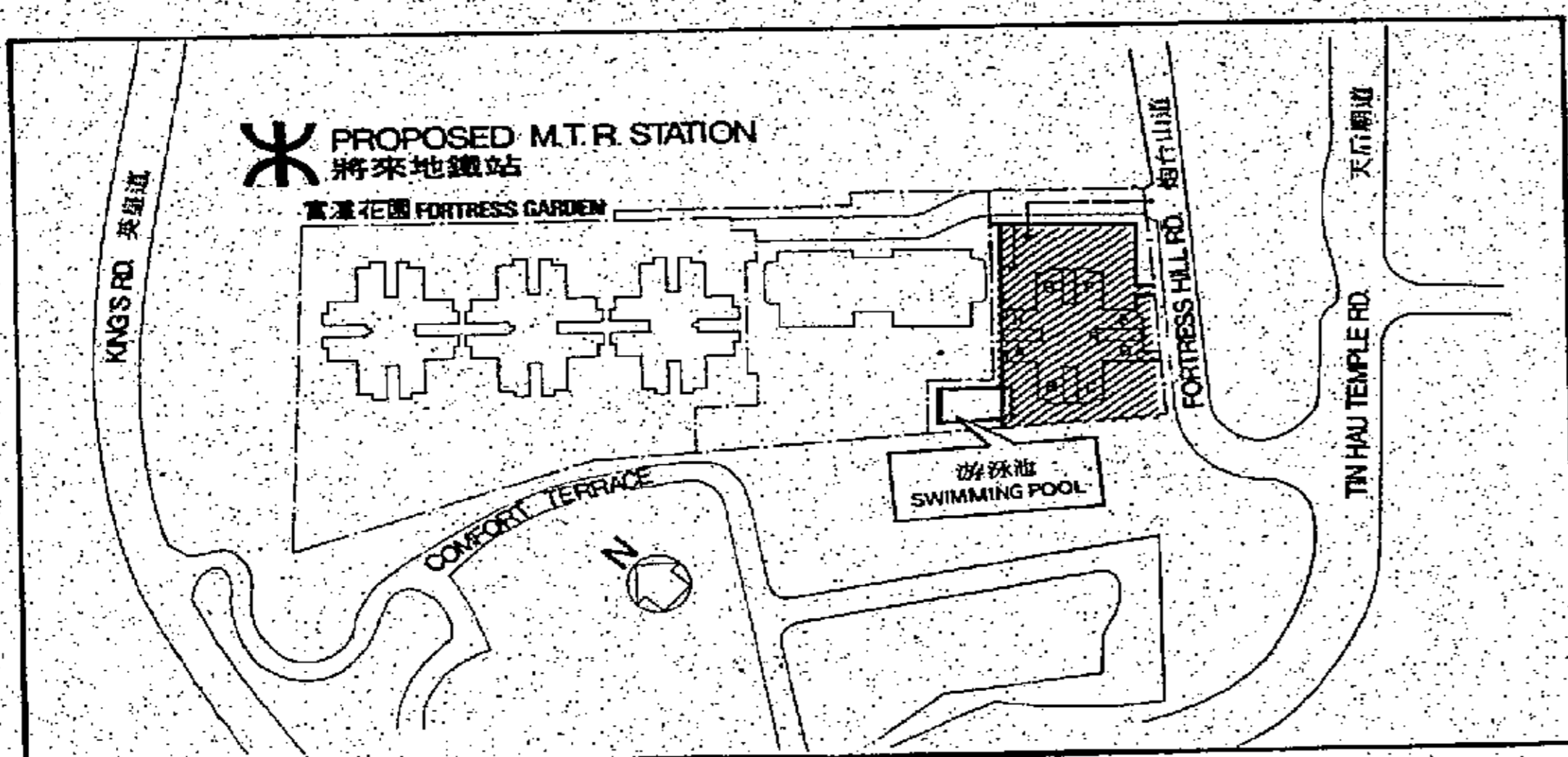
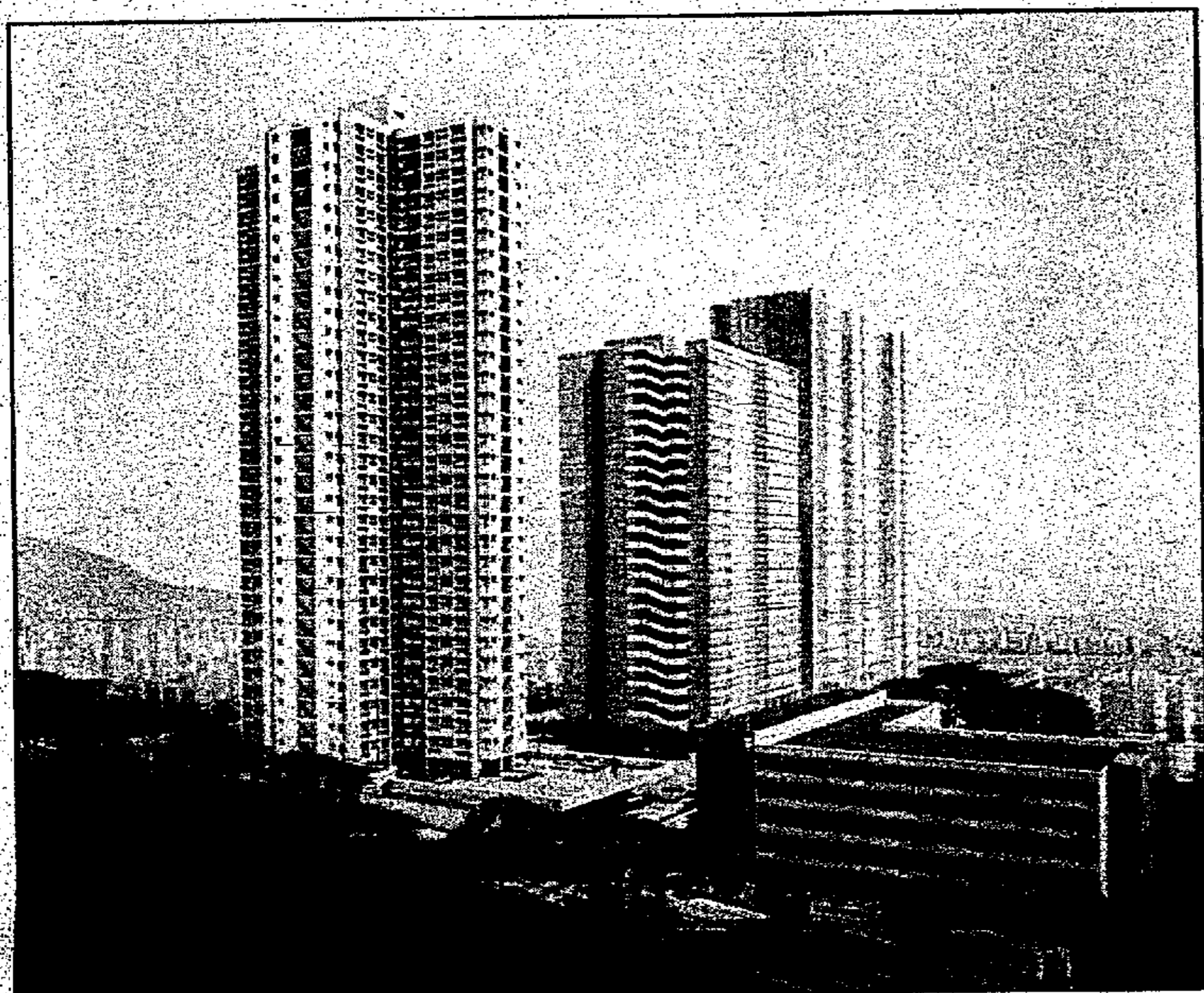


地期
尚餘119年

富澤花園第二期

富嘉閣
FU KAR COURT

北角炮台山道32號



北角半山海景高尚住宅區
近巴士、電車站及將來地鐵站

優待期內
特價八折

每單位由 \$724,000 起(折實)

*** 分期付款，入伙前不計利息**

- (1) 首期付10%
- (2) 1982年8月1日付5%
- (3) 1982年11月1日再付10%
- (4) 餘款於通知領得入伙紙14天內付清
(可向銀行或財務機構按揭)

1983年中建築完成

年中建築完成

即日公開發售

單位無多・先到先得

- 單位面積由773呎至812呎，實用面積達86%。
- 每單位均有兩浴室。
- 本閣設有專用泳池。

示範單位・歡迎參觀

洽購處



聯邦代理有限公司
RDC AGENTS LTD.

中環畢打街16號馬登大廈地下
TEL. 5-249311 5-247925
假日照常

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

第一九七五號
每份零售港幣八毫

號三〇〇第字台僑管內建記登訪內郵政內國民華

張大十紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號○壹壹道活李荷港香：址地社總
下地街銀九華四街街上向：味處分角旺
下地號七二壹街街邊北：處事處角
電話：總北H 491181 中區H 231637
北角H 640693 旺角K 840749
樓三號四十二十三段三路北山中台銷經
路一廿九力六十二五：話電東

列根抵達倫敦訪問

英美領袖討論 福島中東危機

美否決福島停火案舉棋不定 列根借此機會澄清華府立場

【路透社倫敦七日電】美國總統列根於今日抵達倫敦訪問。列根在機場受到英方官員的熱烈歡迎。列根在抵達倫敦後，將與英方領袖舉行會談，討論福島中東危機。列根在會談中，將向英方領袖說明華府對福島中東危機的立場。列根並表示，華府將盡一切努力，以解決福島中東危機。列根並表示，華府將盡一切努力，以解決福島中東危機。列根並表示，華府將盡一切努力，以解決福島中東危機。

美國支持英法兩國關係良好

【合衆社倫敦七日電】美國總統列根於今日抵達倫敦訪問。列根在機場受到英方官員的熱烈歡迎。列根在抵達倫敦後，將與英方領袖舉行會談，討論福島中東危機。列根在會談中，將向英方領袖說明華府對福島中東危機的立場。列根並表示，華府將盡一切努力，以解決福島中東危機。列根並表示，華府將盡一切努力，以解決福島中東危機。列根並表示，華府將盡一切努力，以解決福島中東危機。

英軍第五旅登陸 阿守軍陷於孤立

【合衆社倫敦七日電】英國第五旅已於今日在福島中東地區登陸。該旅在登陸後，將與阿守軍展開戰鬥。阿守軍在該地區的防禦已告崩潰。阿守軍已退守至福島中東地區。阿守軍在該地區的防禦已告崩潰。阿守軍已退守至福島中東地區。阿守軍在該地區的防禦已告崩潰。阿守軍已退守至福島中東地區。

社論 以軍又侵入黎巴嫩攻擊巴游

本月四日，以色列軍隊以黎巴嫩南部為名義，侵入黎巴嫩南部。以色列軍隊在黎巴嫩南部的行動，已引起國際社會的廣泛關注。以色列軍隊在黎巴嫩南部的行動，已引起國際社會的廣泛關注。以色列軍隊在黎巴嫩南部的行動，已引起國際社會的廣泛關注。以色列軍隊在黎巴嫩南部的行動，已引起國際社會的廣泛關注。

盛大歡迎教宗訪問 圖謀獲得政治利益

【合衆社倫敦七日電】教宗比約十二世已於今日抵達倫敦訪問。教宗在抵達倫敦後，將受到英方官員的盛大歡迎。教宗在倫敦的訪問，將為英方帶來巨大的政治利益。教宗在倫敦的訪問，將為英方帶來巨大的政治利益。教宗在倫敦的訪問，將為英方帶來巨大的政治利益。教宗在倫敦的訪問，將為英方帶來巨大的政治利益。



聯合國特別裁軍會議開幕 百餘代表國家尋求 結束全球軍備競賽

【合衆社倫敦七日電】聯合國特別裁軍會議已於今日在倫敦開幕。會議將由英方主持。會議的開幕式，將在倫敦的白金漢宮舉行。會議的開幕式，將在倫敦的白金漢宮舉行。會議的開幕式，將在倫敦的白金漢宮舉行。會議的開幕式，將在倫敦的白金漢宮舉行。

阿根廷軍政權 其將內閣而垮台乎?

【合衆社倫敦七日電】阿根廷軍政權的現狀，已引起國際社會的廣泛關注。阿根廷軍政權的現狀，已引起國際社會的廣泛關注。阿根廷軍政權的現狀，已引起國際社會的廣泛關注。阿根廷軍政權的現狀，已引起國際社會的廣泛關注。

海格重申支持英國 緩和美英緊張關係

【合衆社倫敦七日電】海格已於今日重申對英國的支持。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。

陳慕華說利用外資 保證外商應得利益

【合衆社倫敦七日電】陳慕華已於今日表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。

阿根廷軍政權 其將內閣而垮台乎?

【合衆社倫敦七日電】阿根廷軍政權的現狀，已引起國際社會的廣泛關注。阿根廷軍政權的現狀，已引起國際社會的廣泛關注。阿根廷軍政權的現狀，已引起國際社會的廣泛關注。阿根廷軍政權的現狀，已引起國際社會的廣泛關注。

海格重申支持英國 緩和美英緊張關係

【合衆社倫敦七日電】海格已於今日重申對英國的支持。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。

陳慕華說利用外資 保證外商應得利益

【合衆社倫敦七日電】陳慕華已於今日表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。

海格重申支持英國 緩和美英緊張關係

【合衆社倫敦七日電】海格已於今日重申對英國的支持。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。

陳慕華說利用外資 保證外商應得利益

【合衆社倫敦七日電】陳慕華已於今日表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。

阿根廷軍政權 其將內閣而垮台乎?

【合衆社倫敦七日電】阿根廷軍政權的現狀，已引起國際社會的廣泛關注。阿根廷軍政權的現狀，已引起國際社會的廣泛關注。阿根廷軍政權的現狀，已引起國際社會的廣泛關注。阿根廷軍政權的現狀，已引起國際社會的廣泛關注。

海格重申支持英國 緩和美英緊張關係

【合衆社倫敦七日電】海格已於今日重申對英國的支持。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。

陳慕華說利用外資 保證外商應得利益

【合衆社倫敦七日電】陳慕華已於今日表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。

海格重申支持英國 緩和美英緊張關係

【合衆社倫敦七日電】海格已於今日重申對英國的支持。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。海格表示，他將繼續支持英國，以維護國際和平與穩定。

陳慕華說利用外資 保證外商應得利益

【合衆社倫敦七日電】陳慕華已於今日表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。陳慕華表示，將利用外資來發展中國經濟。

阿根廷軍政權 其將內閣而垮台乎? 淵若

即日
特平出售

上等鋁窗，柚木地板，暗線電燈
乳膠牆身，顏色潔具，防盜系統

筲箕灣中心

筲箕灣道407至409號

每呎只售600元起

兩廳兩房：226,800元起

筲箕灣最大，最現代化商場

地下，一樓佔地四萬餘呎
中央冷氣系統，自動扶手電梯
鋁質廚房，美術天花，購物中心，富麗堂皇

怡華置業有限公司

香港灣仔道10號新華利大廈97室
電話：五·二二九一六二至五(四線)

啟明建築有限公司

香港中環皇后大道中155號九龍
電話：五·二二九〇五〇至五·二二九〇五五

益新置業有限公司

皇后大道中33號廣利行頂樓
電話：五·二五三〇〇一(十線)

合時置業有限公司

香港中環皇后大道中155號九龍
電話：五·二二九〇五〇至五·二二九〇五五

地盤電話：5-694874

999
年期



“富麗苑”座落港島南區美麗灣，位於域多利道和少宜道交界，樹木蒼翠，碧海空闊，景色優美，即叫即應，往返港九各地均極便利。

“富麗苑”佔地範圍廣闊，只建有七座獨立及半獨立之高尚級花園洋房，並附有泳池，苑內各項設施皆均合最嚴謹的要求。由於單位有限，請有意洽購者從速辦理選購。

精美說明書即日派發

欲知詳情，歡迎垂詢

和記地產代理有限公司

香港夏聲道和記大廈23樓(22字)

電話：5-213241-9

Hutchison

匡世箴言

華僑日報創刊五十七週年紀念

榮健盧

鼻

盧時兒男
弱喘科婦

六·區二四軒
四七號七龍
三七號七龍

新新金行

華僑日報創刊五十七週年紀念

新新金行

金銀首飾
珠寶玉器
名廠手錶
西金銀作

葵涌青山道，業成街693號地段

業成工業中心

每層四伙·電梯四部·樓身四正·全無柱位

首期5% 建築期間不計息 1983年完成

面積由2110呎至8538呎

每呎只售290餘元起

葵涌地王廠房 交通四通八達
鄰近貨櫃碼頭 環境好工友多
地下鐵路車站 地下樓底特高
貨車直達電梯大堂伙伙單邊光線充足

怡華置業有限公司

香港灣仔道10號新華利大廈97室
電話：五·二二九一六二至五(四線)

益新置業有限公司

皇后大道中33號廣利行頂樓
電話：五·二五三〇〇一(十線)



九龍旺角廣東道835-845號

利源閣

地點適中·交通便利·近地鐵車站

一廳兩房·面積三百餘呎起
每單位售二十六萬餘元起
每呎只售730元起

地下旺舖特平·樓底十八呎高·合各行業
每間384呎起·每呎只售2600餘元起

一、二樓商業或寫字樓每層面積5128呎每呎售625元起
地下及一、二樓單位特平租售

怡華置業有限公司

香港灣仔道10號新華利大廈97室
電話：五·二二九一六二至五(四線)

益新置業有限公司

皇后大道中33號廣利行頂樓
電話：五·二五三〇〇一(十線)

地盤電話K-310181

其興號

經銷蝴蝶牌
雙菱牌拉鍊

香港中環街一號

電話：五·四三七三六九
五·四四〇〇一三

HATA
BONDED
保障

香港旅行社協會會員旅
行社，向閣下提供完善的
旅遊服務及保證。

安福工業大廈

下葵涌葵興街41-45號

尚餘
三樓飯堂
地下旺舖一間
貨櫃碼頭毗鄰
地鐵車站附近

怡華置業有限公司

香港灣仔道10號新華利大廈97室
電話：五·二二九一六二至五(四線)

益新置業有限公司

皇后大道中33號廣利行頂樓
電話：五·二五三〇〇一(十線)

大減價

首期10%
每月付1.5%十個月免息
即買即用

大亞石業
招標出泥

本公司位於元朗藍地石礦
場現有約一萬五千立方呎
黃花砂及泥頭出售，特別
適合新界低窪田泥用。
有意者請電 5-76881
營業部陳先生洽

本港新聞

市廣局設圖書館 每廿萬人一口

標目到達求力·要需民市應通

館書圖央中建與別分島港及龍九 設增館書圖間三十有將年五來未

【本報專訊】市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

小型圖書館受歡迎 各分區使用量極高

市局計劃租用樓宇開設 圖書館電腦化加強服務

【本報專訊】市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

市廣局九龍中區辦事處，將於一九八四年底，在九龍中區興建一座中央圖書館，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。該館將與分館共同興建，為全港首座由中央圖書館與分館共同興建之圖書館。

樓宇未設門牌 差署警告業主 將被罰

門牌核定後稍年今 牌門核定後稍年今

【本報專訊】差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

差署警告業主，樓宇未設門牌，將被罰。門牌核定後稍年今，牌門核定後稍年今。

球壇盛事「新力其境」



凡買新力牌單槍彩色電視機或「必定美」錄像機即可參加抽獎 \$10,000巨獎由您獨得 另有一百份名貴獎品

用新力牌單槍彩色電視機或「必定美」錄像機，即可參加抽獎。\$10,000巨獎由您獨得。另有一百份名貴獎品。

本港各主要出口市場 展露復甦跡象

作好準備迎接好轉帶來之利益

【本報專訊】香港貿易發展局，最近發表的一份報告指出，本港各主要出口市場，正展露復甦跡象。報告指出，本港各主要出口市場，正展露復甦跡象。

本行錦綉花園支行於昨(五)日 開幕荷承

各界人士 蒞臨增光 惠賜鴻儀易勝 榮耀謹此鳴謝諸維 亮照

海外信託銀行董事會謹啓

利基大廈

筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街
現貨洋樓每呎六百元起

付款辦法：首期5% 30天內再付10%
其餘樓款可代辦分期15年貸款 便可入伙

照定價七折 復九折平沽
即買即住91年期

背山面海	三面單邊
廳房地板	廚房浴室
顏色潔具	從新裝飾
式房一廳	三十餘萬
三房一廳	三十餘萬
四房二廳	四十餘萬

洽購處：
六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓
電話：5-252497
地盤辦事處電話：5-673781

洽購處：
城記有限公司
香港德輔道中
太子大廈1209室
電話：5-226009

本港新聞

兩年前行劫及爆竊
青年被判入獄七年

[illegible]

訛稱攝得淫褻照片
經紀向七女子騙款

時常出入妓樓，乃
及用者能說及女事乎

（新亞記者）一名
女事主電話，乃打電
至亞細亞之男子步
路，而與一名女案
照片，得出一名女
子託
照得欺弄其妻之
中，最後結果，大被
一名女事因事不
到
照片，向警投報，由
警員埋伏，收獲收
取，可免照片之被
出，及用者能說及
女事乎

前商南來，亞細亞課
於前商南來，亞細亞課
人，知到，亞細亞課
方安非，亞細亞課
一封信內，依約將
到之垃圾，亞細亞課
樓之垃圾，亞細亞課
依之親自，亞細亞課
在在備有，亞細亞課
內起回，亞細亞課

東窗事發承認控罪押候宣判

紅磡山谷邨空地

發現十粒子彈壳

（特訊）一名房產局職員，昨（昨）時許在荊山山谷鄉附近墜毀開空上，發現十粒子彈壳，於是立刻報警，軍火專家趕到現場，發覺全屬彈壳，於是將之帶返文田警署檢驗。

昨（昨）時四十分，一名房產局巡邏上址，發現十粒子彈壳之物體，於是返回荊山發政署報警，警方隨即現場，並前往一帶發覺是否有其他子彈，惟無所獲，於是軍火專家到場檢驗子彈，發覺並無損壞，屬於七點六二毫米的子彈（合無效），因此將之帶返文田警署檢驗。

涉嫌企圖綁架女醫生
續檢控三名男子

[illegible]

年底啓用
帶走一名女醫生，
索取一筆贖金，來
其自由。

選任後，應遵照新教規，
 遵守生活會、禮堂、室內
 等項規則，包括中大及
 粵僑中學協理乃梁永六
 先生，現已開始招新，年
 招新生辦法可電五九六
 七一四六七（小學）

廣告
 大，最大刑別（五十位）
 午六時前截稿。

紙任你揀
 牌 存印機
 A BD-3503 型
 途等於兩架

電話：二二二二 二二二二
 一九八二年一月一日

萬能達相機公司慶祝
生產第一千五百萬部

日本萬能藥公司於本年四月二十六日在大阪
銀行將該廠股票二千五百萬股相換。換式如
下：此種股票每萬股換爲一〇〇〇股。不但
換集全，且新發行之股票至五五五萬股以反
之。又與特別利權金方式之此種相換比較
，惹起一大事紛。

此種生產數目，主要以單機之光機佔百分之
三十五，其他是州米康運動對相機佔百分之
三十五，對相機佔百分之二十，而其他則佔份
之十五。

這顯示由於資金能運不斷努力追求較好的質
素控制，所以在此之相機，藥才有此種輝煌成
果云。

圖爲大阪銀行一場生產部機器廠附設此部一〇
〇股相換與日本萬能藥公司副社長日鳴英
雄先生。

元二角之價格，該廠發售
公司目前正在招股會
一開正式上市。該
八日開始發售，並已委
行，俾該章程，並已委書
票，申請發售，收集日
，上午九時三十分起至
下午二時截止。香港工
家，總行設在香港德輔
香港及上海銀行內，中
廿號，該廠在廣州，中
各地，請各界人士於
期前往，一上於
投入。

油麻地北

啓。〔本報攝〕

區委會

四百萬股，事業發展
出，通惠港今年第
新設之輔設章泰本
港工商銀行為收統銀
就近之香港工面銀行
由六月八日（星期二）中
十一日（星期五）中
行現有總分行共十九
九九九號至一〇五號
行設在總行十八至
十七家通惠港九新通
備樓誌之一申請書收
十一日中午十二時前

北 京 地 產 界 百 事 通 告

北京地產界百事通告

華僑日報創

言論公

金銀業貿易
金銀證券交易

週年紀念

正
場同人
所同人
敬賀

言論公正

金銀業貿易場同人
金銀證券交易所同人

香港教師會

學術主任	商業地	私校理事	侯桐
副總秘書	何源乾	私校組秘書	趙勝強
總秘書	高家裕	津中組秘書	龔慶榮
副會長	李達如	津中組主席	謝聚鈞
會	長周廣賢	私校組主席	陳兆一
副會長	方文莊	受助組主席	鄧宗泰
總司庫	陳陞鵬	津小組主席	陳一東
福利主任	甘雪雄	津小組秘書	李汝雄
康樂主任	張潤泉	津小組事務	湯澤經
		津小助理事	潘志充

暨全體會員敬賀

表代的度一年一報日僑華

年 香
鑑 港

同五十三第年式八九一

政港香年一去過是
融金。錄實的策政濟
教化文，照寫的動活
賢時有……映反的展
發有。料資考參有，
會社有更，見慧的省
年一港香是，聲心的

明愛暑期學習課程

一九八二年七月十九日至八月二十三日（專為一般中學同學於暑假期間提供進修機會）

香港區

堅道明愛中心 中西區堅道二號 5-242071內線
英文進修班（升中一至升中五漢語班）
數學附加班（升中一至升中五漢語班）
中五附加數學（升中五漢語課程）
高級物理學（升中四及升中五漢語班）
高級化學（升中四及升中五漢語班）
初級圖畫 初級打字 電腦原理
攝影班 書法班 粵語話劇班
聖尼地城明愛中心 麗志城彌敦道廿七號
5-874227至9
英文進修班（升中一至升中五漢語班）
數學附加班（升中一至升中五漢語班）
物理班（升中四及升中五漢語班）
高級化學班（升中四及升中五漢語班）
高級經濟班（升中四及升中五漢語班）
初級圖畫班 初級打字班
英文電腦概念班 實用中文班
書法班 音樂訓練 陶器製作班 兒童書法班
英語會話班 法律常識班 商業禮札班
國語班 戲劇班 中國歷史班 基本統計觀念

香港仔明愛中心 香港仔田灣道十二號
電話：2622221內線14
英文進修班（升中一至升中五漢語班）
新數進修班（升中一至升中五漢語班）
初級圖畫 初級打字 普通話班

九龍區

太子道256A 3-365211內線31

台北貴賓遊收費廉
華僑讀者七海台北希爾頓飯店聯合主辦
購物八折雙重受惠

據日報報導：北海旅行與台北希爾頓大飯店合辦的V.P.四三晚遊，特別榮幸地邀請到中國旅遊團參加。八折優待，只限旅遊團購物人員，不可超過。

此外，該公司又提供低價廉貨物，便可享受該一流大酒店的寶貴式服務。

該項寶貴式服務包括：三晚訪問現代化豪華客房、私費享用現成美濃酒、免費享用樂器及遊戲或供英國皇家旅行費用、個別私人會客室及圖書及茶座、酒店內商場購物等。此項優惠，逾期即止，逾期前往，同程乘車，同程機票，十天內有效。

V.P.四三晚遊，同樣是二晚遊，每晚收收費一千二百元，團體出遊，享受一流、每位收收費一千二百元，不容錯過。

該公司可代辦中國旅遊團至中國及日本、七折、五折、每包郵票里貝公司

JANOME
“真善美”牌
日本七十餘年歷史老廠家



632B

特別推出各種新款萬能衣車：
632B型(輕合金)531型
538型(27個自動車花機)
及其他不同性能車系
歡迎查詢
各大衣車行均有代售
回鄉餽贈，自用最佳選擇

總代理：鐘豐針車行 電話：3-704295

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起算；最大段刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費。每日下午六時前截稿。

美國
自動運水
無經魚缸
增生活機
流榮華

香港總代理：通惠電業公司
香港德輔道中2-8號

大紙細紙任你揀
東芝牌 存紙盒
 影印機
TOSHIBA BD-3503型
 蓋架機房的用途等於兩架機



最新出品
 信譽昭著

總經銷
 大紙盒

總代理：宇南商業機器有限公司
 香港皇后大道中36號寶興大廈501室
 電話：5-233617 5-240849 5-241798

年十數

頭痛

藥效特



丸地歸風祛

身體虛弱可加服
此藥能補血強身
治一切虛弱症

年數月經不調
子宮冷不孕
服此丸一服即愈

正頭痛 治頭痛
正腹痛 治腹痛
正腰痛 治腰痛
正脚痛 治脚痛

花柳瘡毒 治花柳
疔瘡 治疔瘡
疥癩 治疥癩
濕疹 治濕疹

加華商業投資移民顧問

移民顧問



**CANADIAN OVERSEAS
COUNSELLING**

***Ste. 328—470 Granville St.
Vancouver, B.C. Canada v6c 1v5**

本辦事處顧問黃嘉南先生又將於：
五月廿一號至六月十二號在九龍百樂大
酒店1106室電號K 661371接受來訪與指
助華商商業投資及移民各項有意者請
先來電預約會談時間，費用另議。

1990

中華民國觀光局審定
台北市甲種旅行社聯誼組合

暑期大酬賓

全台灣七天豪華團

機位：佛光山名勝、臺灣八景、澎湖群島
專車接送、購物券、東西賣場公路
地獄遊溫泉、六福村野生動物園等
多次豪華旅遊團 節目豐富萬有 享不一

全台灣阿里山高級團

七天 1990 九天 1990

代辦 銜草 飛航 實可 証

香港皇后大道中14號大夏行

康平旅行社有限公司

旅團親匯*天天可以出發
遊八環島高級遊 (A) 一發

(中環航空公司另加乘)
內陸陸、減少舟車之苦
來港、來港、來港
免渡海、免渡海、免渡海
旅團親匯*天天可以出發

民國七十年十一月十四日
+ 十四天 2090
免費登陸證(即期可辦)
簽證十元 (信差可省)

007室 5-252765 5-224765

讓廠包裝
現成生蠶連全機器
及生財用具廉讓該廠設
在觀塘佔地約五千尺可
即時向客人提供打包服
務有意者請電 H483296
簡洽

新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部

一九九〇年九月廿九日

USED 空貨輪廉讓

“M.L.輪”

1.A1級，81年底檢核。2097噸，備600客。設備一流，最合航運旅遊。僅售250萬港元。歐洲交貨價。

“N.S輪”

1.A1級，79年檢核。2162噸，備600客。設備新式，最直達客貨運。僅售400萬港元。歐洲交貨價。

詳情函詢：
A.N.. CO. GROUP

RICOH 理確-1010
 小型柯式複印機



適合複印各類圖表、單據、試卷及任何文件等。操作容易，效率高。歡迎携機來本試印。

太平洋行商業機器部
 Gilman Office Machines

福日露
立止劇咳
 賈氏藥日露止咳水
 BEECHAM - GAZÉ
 LAB. FRANCE
 總代理 百都洋行
 感冒喉痛氣管炎
 咳嗽立止劇咳除
 日露藥水一服
 幼童亦可服
 至可除根
 藥水可口
 順喉痛本藥
 效立止劇咳除
 本堂藥房總發行

S.W. STEEL
紹榮鋼鐵
有限公司
SHIU WING STEEL LTD



紹榮高拉力條紋鋼筋
大小款式齊備，歡迎參觀選購
香港干諾道中康榮大廈1288室

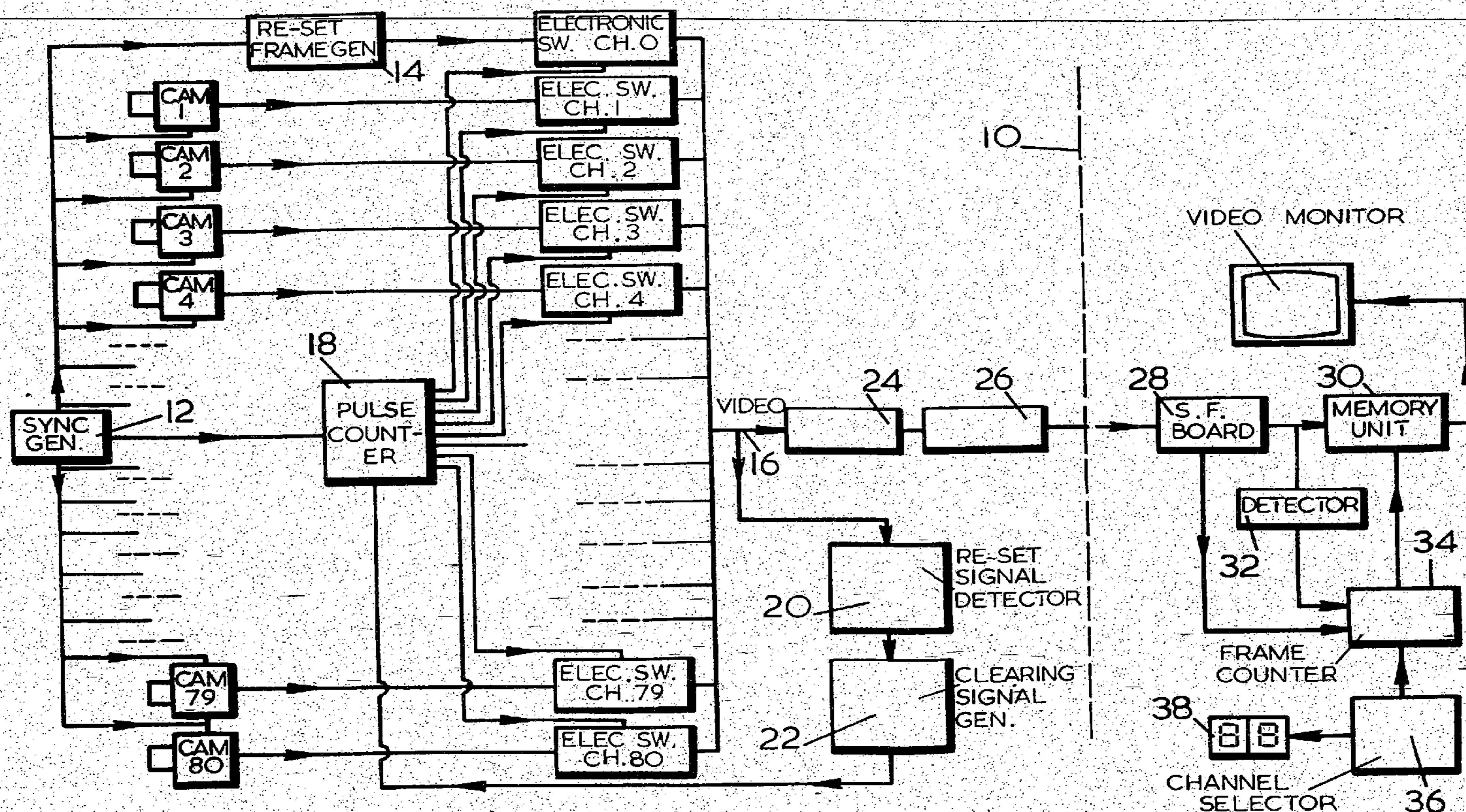
史見的證者。

全書六百餘頁
包括十五大類
精製柯式印刷
每冊售卅五元
各大書局有售

註冊專利權通告

"IMPROVEMENTS IN OR RELATING TO TELEVISION SYSTEMS"

電視系統或有關之改良



啓者、麗的呼聲（香港）有限公司〔REDIFFUSION (HONG KONG) LIMITED〕，其辦事處座落於香港九龍荔枝角道八二二號，乃英國專利，命名為「電視系統或有關之改良」(IMPROVEMENTS IN OR RELATING TO TELEVISION SYSTEMS)，一六零四零五三號之註冊主權人。

該英國專利權註冊乃有關一般之電視尤是以單一個傳導連系物體，例如銅軸電纜、傳送若干顯像訊號。

上開英國專利權註冊已依據香港法例第四十二章發明專利權註冊條例在香港註冊，編號為一九八二年第二三五號。

由於已在香港註冊，任何人仕未經麗的呼聲（香港）有限公司許可而擅自在香港製造，使用或出售有關該專利發明之產品乃侵犯該香港註冊專利權之一切權益。

再者，麗的呼聲（香港）有限公司將會在香港及其他已註冊或將會註冊上開專利權之地區採取一切所需步驟阻止任何人仕侵犯其專利權，及會申請（其中包括）禁制令，賠償損失及其他費用以對付此等人仕。

再者，任何人仕可向香港皇后大道中三十三號十七樓之香港專利註冊處索取上開專利權之副本。

一九八二年六月八日

麗的呼聲（香港）有限公司

之代表律師

孖士打律師行啓

香港九龍彌敦道六七三號

匯豐銀行大廈六樓

本港新聞

12屆兒童健康比賽 荃灣區選出優勝者

曾碧玉周昭慧鄭定麟黃亦文晉新界決賽

【本報訊】第十二屆兒童健康比賽，由荃灣區選出的曾碧玉、周昭慧、鄭定麟、黃亦文、晉新等五名小將，代表荃灣區參加新界決賽。...



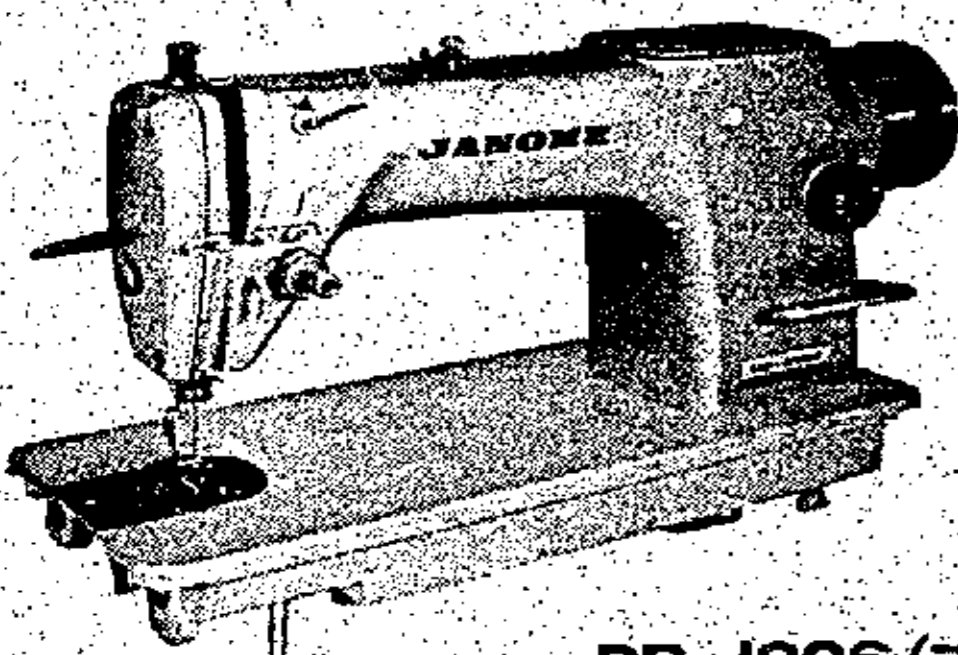
墨西哥石油團訪港 研究貿易工業合作

【本報訊】墨西哥石油公司（PEMEX）代表團，由該公司副總裁、墨西哥石油公司駐香港代表等組成，於昨日訪問香港。...

華資廣告商會辦 暑期廣告訓練班

【本報訊】華資廣告商會為配合暑期學生就業，特舉辦暑期廣告訓練班，歡迎各界人士參加。...

JANOME



DB-J806 (大梭)

日本七十餘年最具規模之

“真善美”

衣車廠出品

性能卓越之

DB-J706

皮襖·皮具·皮革·手袋·粗線

經銷處：

梁錦記針車行電話：3-934211

鍾豐針車行 電話：3-704295

黃保華針車行電話：3-942707

二萬市民參觀 香港潔淨月展覽

【本報訊】為配合「香港潔淨月」活動，由香港潔淨月委員會主辦，香港潔淨月展覽館承辦，於昨日（六期）在灣仔會議中心舉行。...



公開拍賣 PUBLIC AUCTION

承辦主命下列貴重物業交易出投

地點：沙田第一城第九座五樓B座

地段：沙田地段第一號不可分割之

50/150000份權益及沙田地段第一

段A段之餘餘不可分割之

50/377557份權益

年期：九十九年九月最後三天由一九八

七年七月一日起計

面積：約五百四十四平方呎（祇供參考用）

拍賣日期與地點：

一九八二年六月八日（星期二）下午二時

香港軒尼詩道500號興利中心（西翼）廿

八字樓（即三樓百貨公司樓上）

索取章程及查詢詳情請到

銀主代表律師：曾振球律師行

香港干諾道西21-24號海發商業大廈1302室

電話：5-492000

拍賣師：

衛健明測計師行

皇家特許測量師及拍賣師

軒尼詩道興利中心28樓西翼 電話：5-790828

貿易局展出 英高級商品

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

【本報訊】貿易發展局為配合「香港潔淨月」活動，特在灣仔會議中心展出英高級商品。...

宗親會聚會 四匪來劫掠

損失財物一萬餘元

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

【本報訊】宗親會聚會，四匪來劫掠，損失財物一萬餘元。...

安泰毛織廠有限公司

截至一九八二年三月三十一日止年度業務公佈

本廠謹以欣慰心情宣佈安泰毛織廠有限公司截至一九八二年三月三十一日止年度已獲業績如下，此外，並列出

一九八一年三月三十一日止年度之比較數字：

	一九八二	一九八一
營業額	32,507	17,976
除稅前溢利	3,996	2,767
稅項	1,451	1,154
除稅後溢利	2,545	1,613
非經常項目	3,619	4,805
已計非經常項目後溢利	6,164	7,408
派息	2,106	2,484
	4,058	4,924

董事會建議派發末期息每股一角給予凡於一九八二年七月三十一日登記在股東名冊各股東，因此，是年度之全年派息將為每股一角三仙。

主席

支益章

香港 一九八二年六月七日

股東週年大會通告

本公司定於一九八二年七月三十一日中午十二時假座九龍尖沙咀東區正街德輔道中大酒店丹閣閣開股東週年大會，議程如下：

一、審閱本公司截至一九八二年三月三十一日止年報及董事會及核數師報告。

二、宣派末期息。

三、選舉董事並訂定董事酬金。

四、委聘下年度核數師並訂定核數師酬金。

五、處理本公司其他普通事項。

凡有權出席大會投票之股東，均可委派代表出席投票，所委派代表須為本公司股東。代表委任書須於大會召開時間

四十八小時之前交回本公司註冊辦事處，方為有效。

本公司將由一九八二年七月十七日起至一九八二年七月三十一日止（首尾兩天包括在內）暫停辦理股票過戶手續。

承董事會命

秘書

泰寧秘書註冊有限公司

香港 一九八二年六月七日

安泰毛織廠有限公司

及

銀貿國際財務有限公司

安泰毛織廠有限公司（「安泰」）及銀貿國際財務有限公司（「銀貿國際」）董事會宣佈，雙方經於本日簽訂一項

有條件之協議，協議完成後安泰將會擁有銀貿國際全部已發行普通股本，收購銀貿國際將由安泰發行每股港幣一元新股

55,000,000股給予周恩臣先生、周國光先生、周國光先生、潘錦全先生、李國光先生、李國光先生及黃乾光先生等（「

銀貿國際股東」）作為代價。銀貿國際於一九八一年十二月八日由銀貿國際股東以34,000,000股之現金代價收購。

將予發行作為收購銀貿國際代價：安泰新股將不得享有安泰一九八二年三月三十一日止年度派發之每股一角末期

息，但在其他各方面與安泰現有股份享有同等權益。本日簽訂之協議之附屬條件為：（1）銀貿國際股東安泰股東特別大

會批准通過；及（2）將予發行作為收購銀貿國際代價之55,000,000股安泰新股須獲安泰交易所、金銀證券交易所及九

龍證券交易所上市委員會批准此項新股上市。

本日簽訂之協議完成後，除安泰董事外，安泰將仍由安泰執行董事。安泰全部現有董事均將辭去其董事職務，

另由安泰委任周恩臣先生、李國光先生、李國光先生、黃乾光先生、任元光先生、任元光先生及李國光先生等出任

董事，並將由任元光先生出任安泰集團之董事總經理，在此以前任元光先生曾為銀貿國際及銀貿國際財務有限公司

董事總經理，該財務公司為銀貿國際集團之全資附屬公司。

本日簽訂之協議完成後，銀貿國際股東將擁有安泰擴大後之已發行股本77.2%。公司收購合併委員會已同意事項

根據香港公司收購合併守則第三十三條之規定提出一般性之收購建議收購安泰全部已發行股本。

安泰於一九八二年三月三十一日結算之已核綜合資產淨值經調整後共為港幣25,300,000元，相等於每股港幣1.56元。

拍賣廣告 PUBLIC AUCTION

茲承債權人（BILL OF SALE NO. 29 OF 1982）代表律師委託定於一九八二年六月十一日（星

期五）上午十時十五分在木蘭街行內將現存於九龍

官署律第143號一及二樓內（JOHNSON ENTERPRISES）之22安，17安，10安，8安，6安

定製機一部，42安定製機三部，氣泵一部，碎

料機一部，封口機一部，收銀機一部，水錶一部，自

動手機一部，車床一部，鑽床一部，水壓機一部，工

機一百一十二架（約），自動風批十八枝，包裝機

一部及連機兩套等現貨現貨一單或分單拍賣以價

高者得投者須於下兩時前將全部貨款以現金或銀行

本票繳足（支票恕不接納）並限於指定日期內將該等貨

品搬清下後後若有任何損壞或遺失等情事概不負責。諸君可於一

開業通告

本醫生謹訂於一九八二年六月八日開始

執業應診

地址：香港德輔道中太子行一七七一室

診症時間預約

電話：五二二二二二二

黃永鏗醫生啓

（本報訊）黃永鏗醫生，現於德輔道中太子行一七七一室執業，診症時間預約，電話：五二二二二二二。

（本報訊）黃永鏗醫生，現於德輔道中太子行一七七一室執業，診症時間預約，電話：五二二二二二二。

（本報訊）黃永鏗醫生，現於德輔道中太子行一七七一室執業，診症時間預約，電話：五二二二二二二。

（本報訊）黃永鏗醫生，現於德輔道中太子行一七七一室執業，診症時間預約，電話：五二二二二二二。

（本報訊）黃永鏗醫生，現於德輔道中太子行一七七一室執業，診症時間預約，電話：五二二二二二二。

通告

PRINCE MANUFACTURING INC. a corporation of

the State of New Jersey, United States of America, of P. O. Box

2031, Princeton, N.J. 08540, United States of America, 在美國

領得下開圖版版權

（本報訊）PRINCE MANUFACTURING INC. 在美國領得下開圖版版權。

（本報訊）PRINCE MANUFACTURING INC. 在美國領得下開圖版版權。

（本報訊）PRINCE MANUFACTURING INC. 在美國領得下開圖版版權。

（本報訊）PRINCE MANUFACTURING INC. 在美國領得下開圖版版權。

（本報訊）PRINCE MANUFACTURING INC. 在美國領得下開圖版版權。

（本報訊）PRINCE MANUFACTURING INC. 在美國領得下開圖版版權。

（本報訊）PRINCE MANUFACTURING INC. 在美國領得下開圖版版權。

文 化 權 威

加拿大 哥倫比亞中學

全體員生敬賀

香港海外辦事處 地址：渣打五十三號 商業大廈A座
電話：五十一二七九八〇、五十一二七八五九

華僑日報創刊五十七週年紀念

報 導 翔 實

港 九 住 客 聯 合 會

主席 郭漢河 副主席 李春武 同敬賀
秘書長 林若良 司理 張錦忠

華僑日報創刊五十七週年紀念

一 紙 風 行

宏 聲 電 子 有 限 公 司 敬 賀

華僑日報創刊五十七週年紀念

主 持 正 義

蕭 智 林 敬 賀

華僑日報創刊五十七週年紀念

口 碑 載 道

穗 禾 酒 樓 餐 廳 敬 賀

華僑日報創刊五十七週年紀念

有 口 皆 碑

多 珍 酒 家 敬 賀

華僑日報創刊五十七週年紀念

輿 論 公 正

袁 汝 南 堂 宗 親 總 會 敬 賀

華僑日報創刊五十七週年紀念

輿 論 權 威

香 港 象 牙 製 作 業 職 工 總 會 敬 賀

華僑日報創刊五十七週年紀念

遠 近 馳 名

聯 藝 製 衣 廠 有 限 公 司 敬 賀

華僑日報創刊五十七週年紀念

文 化 前 鋒

模 範 英 文 中 學 敬 賀

本港新聞

深水埗區植樹美化 盼市民能珍惜愛護

【本報訊】為配合深水埗區美化工程，市政局將於本週六（九日）在深水埗區舉行植樹活動。屆時將有大批市民參加，在深水埗區內種植多種樹木，以美化環境。市政局呼籲市民能珍惜及愛護這些新植的樹木，共同營造一個綠意盎然的社區。



英皇道地盤拆棚架 從十七樓墮下

【本報訊】英皇道地盤，昨日下午一時許，在該地盤上，有一架由十七樓墮下的棚架，造成嚴重意外。據悉，該棚架在墮下過程中，曾一度卡在路邊，最終才墜落地面。目前，有關部門正調查事故原因，並提醒市民在該地盤附近行走時要格外小心。

涉嫌打劫新觀樓 四青年被控

【本報訊】四名涉嫌在觀樓路打劫的年輕人，已被警方控以多項罪名。警方表示，這四名青年在觀樓路的一處商店內，持械搶劫了多名顧客。目前，這四名青年已被警方扣留，並面臨搶劫、持械及藏有危險武器等多項指控。

兩被告認罪 華僑日報讀者 捐助雨災災民

【本報訊】兩名被告在法庭上承認了與雨災有關的罪行。此外，華僑日報讀者也紛紛捐款，捐助給受災地區的災民。華僑日報表示，將繼續關注災情，並為災民提供必要的幫助。

何氏宗親總會 選出第四屆理監事

【本報訊】何氏宗親總會日前舉行了第四屆理監事選舉。經過一番激烈的競爭，多位優秀人士當選為該會的理事和監事。何氏宗親總會表示，將繼續為會員提供服務，並加強與其他宗親會的交流與合作。

詩巫中華總商會 考察團訪問中總

【本報訊】詩巫中華總商會考察團日前訪問了中總。考察團成員在訪問期間，與中總負責人進行了深入交流，並參觀了中總的各項設施。考察團表示，此次訪問非常成功，並希望未來能與中總保持密切的聯繫與合作。

兆康苑二次攪珠入選 房署分批約見

【本報訊】兆康苑第二期攪珠活動已圓滿結束，多位幸運兒入選。房署表示，將分批約見這些幸運兒，以安排後續事宜。房署呼籲入選者準時出席，並配合相關安排。

配合電氣化火車服務 恒生沙田站設辦事處

【本報訊】為配合電氣化火車服務，恒生沙田站將設立辦事處。該辦事處將為乘客提供有關火車服務的信息，並處理乘客的投訴與建議。恒生沙田站表示，將致力於為乘客提供優質的服務。

中總特會修章通過 有關結束業務項目

【本報訊】中總特會日前通過了修章，並決定結束部分業務項目。中總表示，此次修章是為了適應新的形勢，並提高組織的運作效率。對於結束的業務項目，中總將妥善處理相關事宜，並確保會員的利益不受影響。

持刀專劫婦女 男子囚四年半

【本報訊】一名涉嫌持刀專劫婦女的男子，已被法院判處監禁四年半。該名男子在過去一段時間內，多次在公共場所持刀搶劫婦女，造成嚴重影響。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重違法，必須予以嚴懲。

美酒泥漿揮角 加插美國舞男脫衣

【本報訊】美酒泥漿揮角，加插美國舞男脫衣表演。該項活動吸引了眾多觀眾到場觀看。舞男們在舞台上展示了精湛的舞技，並進行了脫衣表演，引發了觀眾的熱烈反應。

幸運抽獎號碼已揭曉 美心集團美國食品節

【本報訊】美心集團美國食品節抽獎活動已圓滿結束，幸運號碼已揭曉。中獎號碼為：123456789。美心集團表示，將繼續舉辦類似的活動，為廣大市民提供更多的優惠與福利。

配合電氣化火車服務 恒生沙田站設辦事處

【本報訊】為配合電氣化火車服務，恒生沙田站將設立辦事處。該辦事處將為乘客提供有關火車服務的信息，並處理乘客的投訴與建議。恒生沙田站表示，將致力於為乘客提供優質的服務。

中總特會修章通過 有關結束業務項目

【本報訊】中總特會日前通過了修章，並決定結束部分業務項目。中總表示，此次修章是為了適應新的形勢，並提高組織的運作效率。對於結束的業務項目，中總將妥善處理相關事宜，並確保會員的利益不受影響。

華僑日報讀者七海旅行團

創新行程 獨家主辦

星馬夏日逍遙遊

七天豪華度假團 HK\$2,480 起

觀光獅城最新風貌，暢遊南洋名勝風光
益智娛樂節目兼備，創家庭式旅遊先河

暑期度假★最佳選擇
出發日期：7月27日 8月10日
全程乘搭新加坡航空公司747豪華客機

本團特點：

- 遍遊新加坡、聖淘沙島、馬六甲、芙蓉、檳城、吉隆坡、馬尼拉及馬尼拉西區等著名勝地。
- 聖淘沙島兩層樓豪華度假屋，冷氣調節，電視、電風扇、浴室、三件以上家庭式獨立單位，父母子女，暢敘天倫。
- 增加富有教育性之兒童益智觀光節目，專人講解，實地觀察，增進課外知識。
- 參觀世界最大的飛禽公園，及在動物園內享用豐盛早餐，由訓練有素之大型導遊陪同，實地拍照，別開生面，倍添樂趣。
- 全團乘搭新加坡航空公司747豪華客機，一流食宿，豪華豪華夜總會節目，欣賞多場多采歌舞表演。
- 精選行程，團期獨立，專人領隊，家庭參加，另有優待。

收費辦法：

成人	HK\$2,680	小童	HK\$2,480
7天星馬（橫城）	（逢星期三出發）	\$2,580	
7天新加坡印尼	（逢星期一出發）	\$3,080	
12天星馬豪華遊	（逢星期日出發）	\$3,680	

歡迎垂詢，簡章備索

七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室5-413081（四線）

父親節 歡樂環島遊

享用新同樂 海鮮鮑翅晚宴

父老生我，德貴三綱
捐資長育，勞瘁慈祥

（1）乘豪華冷氣車環遊新界
（2）漫遊青山紅樓新貌懷古
（3）安樂精舍品管精美上素
（4）香火頂盛黃大仙求靈籤
（5）法式機房豪華酒店禮遇
（6）享新同樂鮑翅海鮮晚宴
（7）幸運大抽獎送實用禮品
（8）新同樂鮑翅席券大抽獎
（9）怡安泰名貴衣料贈慈父
（10）全場贈送陳嘉庚涼茶包

日期：1982年6月20日（星期日：父親節）
時間：上午十時至下午七時正
費用：\$238.00

七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室
電話：5-413081（四線）

持刀專劫婦女 男子囚四年半

【本報訊】一名涉嫌持刀專劫婦女的男子，已被法院判處監禁四年半。該名男子在過去一段時間內，多次在公共場所持刀搶劫婦女，造成嚴重影響。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重違法，必須予以嚴懲。

美酒泥漿揮角 加插美國舞男脫衣

【本報訊】美酒泥漿揮角，加插美國舞男脫衣表演。該項活動吸引了眾多觀眾到場觀看。舞男們在舞台上展示了精湛的舞技，並進行了脫衣表演，引發了觀眾的熱烈反應。

幸運抽獎號碼已揭曉 美心集團美國食品節

【本報訊】美心集團美國食品節抽獎活動已圓滿結束，幸運號碼已揭曉。中獎號碼為：123456789。美心集團表示，將繼續舉辦類似的活動，為廣大市民提供更多的優惠與福利。

星馬夏日逍遙遊

七天豪華度假團 HK\$2,480 起

觀光獅城最新風貌，暢遊南洋名勝風光
益智娛樂節目兼備，創家庭式旅遊先河

暑期度假★最佳選擇
出發日期：7月27日 8月10日
全程乘搭新加坡航空公司747豪華客機

本團特點：

- 遍遊新加坡、聖淘沙島、馬六甲、芙蓉、檳城、吉隆坡、馬尼拉及馬尼拉西區等著名勝地。
- 聖淘沙島兩層樓豪華度假屋，冷氣調節，電視、電風扇、浴室、三件以上家庭式獨立單位，父母子女，暢敘天倫。
- 增加富有教育性之兒童益智觀光節目，專人講解，實地觀察，增進課外知識。
- 參觀世界最大的飛禽公園，及在動物園內享用豐盛早餐，由訓練有素之大型導遊陪同，實地拍照，別開生面，倍添樂趣。
- 全團乘搭新加坡航空公司747豪華客機，一流食宿，豪華豪華夜總會節目，欣賞多場多采歌舞表演。
- 精選行程，團期獨立，專人領隊，家庭參加，另有優待。

收費辦法：

成人	HK\$2,680	小童	HK\$2,480
7天星馬（橫城）	（逢星期三出發）	\$2,580	
7天新加坡印尼	（逢星期一出發）	\$3,080	
12天星馬豪華遊	（逢星期日出發）	\$3,680	

歡迎垂詢，簡章備索

七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室5-413081（四線）

父親節 歡樂環島遊

享用新同樂 海鮮鮑翅晚宴

父老生我，德貴三綱
捐資長育，勞瘁慈祥

（1）乘豪華冷氣車環遊新界
（2）漫遊青山紅樓新貌懷古
（3）安樂精舍品管精美上素
（4）香火頂盛黃大仙求靈籤
（5）法式機房豪華酒店禮遇
（6）享新同樂鮑翅海鮮晚宴
（7）幸運大抽獎送實用禮品
（8）新同樂鮑翅席券大抽獎
（9）怡安泰名貴衣料贈慈父
（10）全場贈送陳嘉庚涼茶包

日期：1982年6月20日（星期日：父親節）
時間：上午十時至下午七時正
費用：\$238.00

七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室
電話：5-413081（四線）

持刀專劫婦女 男子囚四年半

【本報訊】一名涉嫌持刀專劫婦女的男子，已被法院判處監禁四年半。該名男子在過去一段時間內，多次在公共場所持刀搶劫婦女，造成嚴重影響。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重違法，必須予以嚴懲。

美酒泥漿揮角 加插美國舞男脫衣

【本報訊】美酒泥漿揮角，加插美國舞男脫衣表演。該項活動吸引了眾多觀眾到場觀看。舞男們在舞台上展示了精湛的舞技，並進行了脫衣表演，引發了觀眾的熱烈反應。

幸運抽獎號碼已揭曉 美心集團美國食品節

【本報訊】美心集團美國食品節抽獎活動已圓滿結束，幸運號碼已揭曉。中獎號碼為：123456789。美心集團表示，將繼續舉辦類似的活動，為廣大市民提供更多的優惠與福利。

八隊經已抵西班牙其餘陸續到達

之全部奏明。

在過去一週來，經三亞哥尼摩拿斯和斯林進行集訓，並及該區間，

教義班坦拿說：「各預備工作已順利告成，我們已完成所計劃的預備好參加世界盃。」

秘魯及阿爾及利亞週一亦抵達，進行接後階段集訓。秘魯將在西班牙西北部的拉羅維拿比賽，他們十五日曾擊敗金馬倫。阿爾及利亞十六日則在

達尼尼對陣突尼斯。

智利、洪都拉斯及金馬倫週日抵港，所以幾戰有人隊已抵西班牙。洪都拉斯飛抵港，顯示出乎意外的友善。在洪國旗上寫着：「西班牙洪都拉斯希望你是冠軍。」

洪與西班牙將在華倫西亞首戰交鋒。

在大西洋海岸舉行的意大利隊，週六晚上以佳水勢，七比零大勝阿根廷隊。意大利十四日在維多利亞賓館開會。

博多威、巴里、呂及奧及蘭日前，曾先後抵達美國，由明利士

球隊(五三〇)。

球星馬勒當拿在離席布宜諾斯艾利斯時，曾扭傷右腿肌肉，但他看來狀態十足，相信可在揭幕戰對比利時。

週日射入五球的卡·薩蘭加當拿表示：「你也見到，我相信我的狀態像個足球隊(五三〇)。」

參加世界盃足球賽

法國波蘭陣容產生

(路透社巴黎四日電) 法國海陸軍總動員今日公佈廿一屆世界大戰開戰後之陣容如下：

西貢——卡爾古達、巴羅迪尼、喀斯杜維。

後衛 阿羅奴斯 柏連斯頓、布利施、夏維爾、盧比斯、麥特、費沙。

中場 賈班尼、羅安、捷雅那、羅諾斯、戴恩拿、怕夫尼、前鋒 比薩尼、葛維奴、紐甘比、洛切特、色斯 葛拿。

（法國隊將在第四四屆英格蘭、捷克及科威特出賽。

【法新社華沙四日電】波蘭廿三日，此間國際足球名星，在公共間公佈波蘭六月廿四日將在維羅納對意大利，此役將影響足球氣氛頗為甚大。

波蘭、意大利、秘魯及金剛國屬第一組。該四國，
守西貢——美蘭提港、隆力克、新嘉坡。
後兩——舒馬達、史奴布斯基、真斯、梭拉查、杜尼、蘭巴、米來賓、
斯基、力克（隊長）、安南、蘇力克、高斯羅、勳蘭、米連斯克、胡
基。

前鋒——文雲、史模、威成、沙路治、布拿斯、高斯蘭。

哥倫比亞可能不辦
一九八六世界盃賽

界杯足球賽，美國、蘇聯及巴西四國將主辦。上屆消息是西德足球總會會長紐加施里日前接受電視訪問時透露。

紐加施里也是世界足球委員會會員會會長。他在科隆接受一家電台訪問時稱，哥倫比亞可能不舉辦一九九八年之世界足球比賽。他說：「如此事屬實，不單巴西、甚至墨西哥及美國均有聲援辦。」

紐加施里說，國際足球聯合會將決定一九九六年世界足球賽的主辦國。

國際足球聯合會主席在昨，在倫敦在財政方面曾遇到困難。

—0
備戰世盃比賽

西德勝菲爾堡

西德打出精彩一役 潛質鋒芒畢露

（美聯社德耐爾堡六月六日電）西德於廿四最後一仗熱心比賽，表現出過人的潛質，星期日以九比〇狂勝菲爾堡，打出精彩的足球，雙方共打七個門球，西德攻入四球，菲爾堡攻入一人。

後，三國又於○（舊金山）和葛斯、夏柏治、J·巴里斯及史超活各一勞，熱烈地以「費沙各建二功」而「葛斯、夏柏治」J·巴里斯及史超活各一球，結果以比○大獲全勝。但西德隊却未能追回一支破全之拍性變形球隊。西多謝號為西德隊中打出最後一球，全力拍猶士。德甘林國家隊於九號在○城將上，或不能衛給十六名全國上陣之機。○時將舒拿拿強患痢未能搭機上陣，而中場員貝波斯梅拿及蘇特溫特要變一號強壯，受隔開回德京，故此只能坐在場邊觀戰。


買賣租賃 · 建築材料
瓷磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段**三十元**
加印紅色每段**四十七元半**

七寸位(二格高)每段**六十元**
加印紅色每段**九十五元**

加拿大，多倫多市投資住宅樓宇精選



高價住宅，兩層花園洋房，交通方便，近學校及購物商場，實用面積三千餘呎，四睡房，四廁，工人房，雙車房，經手加幣\$210,000或港幣八十萬萬。

專門買賣各種商業，大廈及住宅樓宇，物業管理安排成熟，投資無誤，尚有其它最佳小商業投資，歡迎查詢。

鍾錦雄 (416) 636 1504 (公司)
PETER CHUNG (416) 635 8971 (住宅)

傑雄地產有限公司
CASA REAL ESTATE LTD.
 660 WILSON AVE. DOWNSVIEW, ONT.
 CANADA M3K 1E1

金門商業大廈
柯士甸道136-138號
高級寫字樓及地下舖位出租
中央冷氣、防盜系統
各項設備齊全、管理完善
即租即入伙、祇餘少量單位及地下
由400餘呎起
洽租處：3-7220337

元朗擊壤路234地段

安基大廈

標準泳池

及更衣室特價百萬元出售

租每年12萬元

—— 洽租處 ——

城記有限公司	六基有限公司
5-226009	5-252497
55田田田田	0-834379

中區寫字樓
國際大廈1219呎.....租17元 售335萬
海外信託分行大廈900呎
租8元 售特價99萬
★★★★ ★★★★★ ★★★★★
葵涌地下廠舖
地下另車位約6500呎.....售580萬
土業公司 5-445171 (經紀吳)

永基 樓九龍城太廟高
地，下臨適合任何行業
銀行財務樓上寫字樓★
美孚一期八百呎高50萬
百匯大悅旺角商舖28萬
安順閣五百呎27萬★
旺角中心二樓86萬
高美樓二樓新樓面★
元安花園深水塘八百呎★

唐樓 環街實價四
百呎起21萬元

豪華 國產新街市
三呎一萬

大發行 T 2623383
0 4401039

基記油漆裝飾工程
承接油漆牆紙大小工程，裱牆紙
每方呎一元二角。
油乳膠漆每方呎九角（包料）
K7593671 K3151814965

中區寫字樓廉租
(先施公司對面)
(1) 德輔道中166/168號定昌大廈 245呎
(2) 德輔道中162號通用商業大廈 550呎
於仁有限公司洽
電話：459222或45430037

永安廣場時裝舖位
每尺4.5元
包裝修即用
5-262165 洽

華僑經濟

香港可能成海外存款中心

渣打銀行分析香港經濟趨向指出

【本報訊】渣打銀行最近發表的一份報告指出，香港可能成為海外存款中心。報告指出，香港目前的經濟增長速度，遠超過其他地區。報告指出，香港目前的經濟增長速度，遠超過其他地區。報告指出，香港目前的經濟增長速度，遠超過其他地區。

舉行東西匯流慶典

表港商余錦澄功績

【本報訊】本港逾百商會及各界人士，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在維多利亞港畔，舉行「東西匯流慶典」，表揚港商余錦澄對香港經濟發展所作出的貢獻。

港米

總存

【本報訊】據香港米商會表示，目前香港米商會的總存米量，已達至一千五百萬石。

萬過倉總

動鬆反緊不應供

【本報訊】據香港米商會表示，目前香港米商會的總存米量，已達至一千五百萬石。

期豆價

交投暢旺，全日共成交二千七百三十四手

【本報訊】期豆價昨日交投暢旺，全日共成交二千七百三十四手。

期豆價	全日共成交
期豆價	全日共成交

恒生財務有限公司

地址：香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港存款利率行情

存款期 年 息

三個月 13.500%

六個月 13.500%

一年 13.125%

一年半 12.750%

兩年 12.750%

三年 11.000%

最低存款額：港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

香港德輔道中七十七號 電話：2777777

泛印集團有限公司

PANIN HOLDINGS LIMITED

(依據公司條例在香港註冊成立)

公開發售新股54,000,000股

每股面值1元，售價每股1.20元

股款於申請時繳足

由寶源投資有限公司包銷

申請截止日期：一九八二年六月十一日星期五中午十二時

各界人士可向下列各處索取招股章程及申請表格：

下列證券交易所之任何本港或海外會員：

遠東交易所 金銀證券交易所

香港工商銀行有限公司 香港德輔道中99-105號

香港工商銀行大廈 或下列任何分行：

中區分行：遮打道18-20A號歷山大廈地下

西區分行：文咸西街39-43號

北角分行：英皇道433號

銅鑼灣分行：波斯街64號

新界分行：新界新界新界

尖沙咀分行：彌敦道36號

油蔴地分行：彌敦道320號

旺角分行：彌敦道581-581A號

紅磡分行：土庫道237A號

深水埗分行：荔枝角道103號

慈雲山分行：慈雲山街1號

青山道分行：青山道444-450號

元朗分行：安樂路同昌樓

葵涌分行：石宜路4號

荃灣分行：大河道14-16號

大埔分行：廣福道118-120號廣福樓

屯門分行：仁政街32號

及寶源投資有限公司

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈4樓

易模美有限公司

英國英之傑集團附屬機構

香港灣仔高士打道47-50號立興大廈十八樓

電話：5-293737

電話：5-293737

電話：5-293737

電話：5-293737

電話：5-293737

電話：5-293737

電話：5-293737

容紙量特高

具備三個裝紙器，可同時儲備三種不同厚度

縮印

4500R型附有縮印性能，具備兩種不同縮印

比率。縮印副本用紙亦由電腦自動控制挑選。

優美4500系列影印機，影印質素更高，速度更快，

成本更經濟，卓越性能，無可比擬，請即賜電

安排示範。

電話：5-293737

電話：5-293737

優美影印機·科技精研·著著領先

優美影印機·科技精研·著著領先

優美影印機·科技精研·著著領先

優美影印機·科技精研·著著領先

優美影印機·科技精研·著著領先

優美影印機·科技精研·著著領先

優美影印機·科技精研·著著領先

優美影印機·科技精研·著著領先

優美影印機·科技精研·著著領先

優美影印機·科技精研·著著領先

U-Bix 電子影印機

UBF 辦公室傢具

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

U-Bix 電子影印機

UBF 辦公室傢具

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

U-Bix 電子影印機

UBF 辦公室傢具

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

U-Bix 電子影印機

UBF 辦公室傢具

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

U-Bix 電子影印機

UBF 辦公室傢具

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

U-Bix 電子影印機

UBF 辦公室傢具

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

U-Bix 電子影印機

UBF 辦公室傢具

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

U-Bix 電子影印機

UBF 辦公室傢具

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

U-Bix 電子影印機

UBF 辦公室傢具

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦打字系統

AES 電腦



富華

★5-772981

★3-321247

北京

直航 航空 航快
七天 七元
六天 六元九
五天 六元

★\$3480
★\$2690
★\$3090
★\$1690

桂林

五天航空 \$1480
四天直航 \$1780

**全面
服務**

★直通車票
★星洲、天湖機票
★中國各地機票
★中越旅遊行團
★各地旅遊團

★歐洲火車證
★國際青年證
★東南亞機票、酒店
★各地簽證、台證
★大嶼山、大假屋

總行 軒尼詩道 449 號 10 樓

情況惡劣宣佈停課否則由家長決

最近山於持續大雨，致昨日又發出通告，以備補充，各學校應國語兩節發出通告，致教員昨發出之通告如下：一、假期內，如有一段時間內，而情況有改善者，當署署長將由申復之通告。【按：該通告者招待會之通告，現已函復。】

最近山於持續大雨，致昨日又發出通告，以備補充，各學校應國語兩節發出通告，致教員昨發出之通告如下：一、假期內，如有一段時間內，而情況有改善者，當署署長將由申復之通告。【按：該通告者招待會之通告，現已函復。】

期能普及及實利社會，通知家長應否看其弟上學。此種公佈函，由於傍晚或清晨廣播，並於上午七時及八時大重播。

持續大雨及雷暴，引致兩極情況。第一是由於天氣及環境條件，看來並不需要全港學生協會「昨事在記」的交換計劃」的行情，聞客源及鄰近同學

素來，也是又低沈又婉。
青少年一般比較性急，對於又低沈又婉的語調，總是不能領悟，於是便很快就打趣呵欠來。

初出道的牛常教師，却又犯了說話士大夫的毛病，講書好像開機關槍，學生聽也來不及聽，由於若隱若現不清楚，結果也是對着教師打呵欠。

陳氏教育機構馬蛟輝演講，佳勝隊伍與判員與校區課室洽合照。




雷若慈笑小


RAMSFIELD COLLEGE
 大學預科班高初級
 (一) 編制：小學一年級至六年級
 (二) 校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台四號

季軍。林連傑博士作總結時，具教育意義，林博士並頒紀念品予列位評判，留念停課，教育署署長認為家長應考慮及天氣、道

[illegible]

第五心理健康問題
昨日下午在任職衛生
教育「學的心理衛生
教育」講座
精神衛生促進會主
席及精神衛生學系劉
泰，就社區精神健康
與學校心理衛生教育，
供給學生之知識，除
了，一個重要組織，
還有學校的行政、制
度、老師的教學方法和
老師的教學態度，
思想行為。影響學生的
思想行為。換言之，學
校就是一個本活生生的
每一分鐘的學生生活
要推行精神健康
教育及投行政
均要對精神健康有
的認識，瞭解後還
的認為，學生們都
為稱病仿效。
師及在職員中特別

有別於一般教師，新有創見。他認為：新有創見者有意為教師提供在職訓練與特別的構建健康課程，使教師對此等問題有所認識，減輕輔導工作人員的負擔。

最後，教育書心理學家李淑嫻女士，認為在學校環境中推行心理建設教育是一個可行的模式。此模式可作為學校課程的一部份或應用於日常課程管理，及個別小組輔導。推行的

[illegible]

國語。
商業法例。
電腦學。
本電腦學。
文／國語。
中、高。
中級英語。
元修班。
高級打字。

恭賀華僑日報57週年報慶
溫故知新 明德社提供暑假練習

爲「初中成績評核試」及 83 年「中學會考」奠好基
中一升中二 中二升中三 中

①中國語文基礎作業	第二冊	第四冊
②英國語文基礎作業	BOOK 2	BOOK 4
③數學基礎作業	BOOK 2	BOOK 4
④M. C. MATHEMATICS	VOL. 1	VOL. 2
⑤初中語文練習	第一冊	第二冊

地利亞預科夜班(美孚)
六月份舊科部新班

楚升中四

生亦在職
商學
一九四九年
同學等生
非牟利，
至組織。
香港成立
團員遍佈
立國家。
度至世界
希望，希
生電腦中心單獨使用電腦，
此課程修畢，經考試合格可獲

來港受訓
國際學生交換計劃、
商業資料展覽、
亞太區領袖訓練、
使學生能將本國經驗
和實際經驗與海外港
幫助溝通工商界人士
團體，令學生能將所
港和它國促進國際交
通技術，促進國際交
和文化交流。

職業訓練
有系統的策劃和
聯合為訂定課程

旗發證書

校址：
香港西營盤第三街一七九號5-460288
灣仔洛克道237號 5-720256
美孚百老匯街80-86號 3-7439313

艾爾華學院
ALPHA COLLEGE

1880 RENFREW STREET, VANCOUVER,
B.C., CANADA

加

該會最大之經費正在籌備中，且已於今年三月廿四日開會，而九月於此間舉行。該會計劃一連三個月及元月止。

宣講管理管理會計會計實務英文

九龍馬路每日下午三時至六時

[illegible]

會考6科合格成績在C級以上或完成 F.6 課程，可進入大學一年級。

言中心長期指導英語程度較為落後之學生進修。

[illegible][illegible]

港澳招生辦事處：香港九龍加連威老道20-22
號A同順興商業中心1502-03室。西太平洋海

外開學捐募中心。電話：(3)696477(4線)
章程索閱。

招生

手續不
電話
電話

本十分鐘

小學校

開校二週年紀念
於本月八日(星期日)下午五時，歡迎各界人士，對教育知識者蒞臨參觀。

收費費用
學費 \$1.98
雜費 0.77

主通

晚上課
晚上課
晚上課
晚上課
晚上課

反社 加

哥倫比亞
430 EAST 25TH

大 旺角工夜校 技術快餐

亞中學
STREET HAMILTON ONTARIO

- △特設獎助學金數名，以鼓勵勤奮向學學生
- △本校早經加教育部批准註冊，並供應規模
- △有專員負責協助註冊及申請入校證，隨同

△海外辦事處設有加拿大移民及各項入學費
海外辦事處地址：香港灣仔洛克道五十三號
電話①二七六九八〇・二七八二五九（星）

國別指導英文必修	電腦	Programming in BASIC Language	微型處理器結構及應用	學生交換	地產	、資訊
大完善設備校舍附設學生宿舍		Application of BASIC Language	微型處理器入門	報稅	會	
主樂往往加開課。	英語	英語拼音班	英文文法	英國會話	(一)	(三)

歡迎各界垂詢或光臨
地址：何文田公主道 電話：(2) 7144115 (4) 線
簡章備索 歡迎垂詢 (星期一至五：9:00 P.M. — 9:30 P.M.)
右飛南樂大廈 6A座 (近顯信樓)
大陽南辦公

8



子兒的婦寡老

子和小

「你這老婦人，怎麼這樣？一個兒子，還怕他餓死？你這老婦人，怎麼這樣？一個兒子，還怕他餓死？」

「你這老婦人，怎麼這樣？一個兒子，還怕他餓死？」

溫習要有計劃

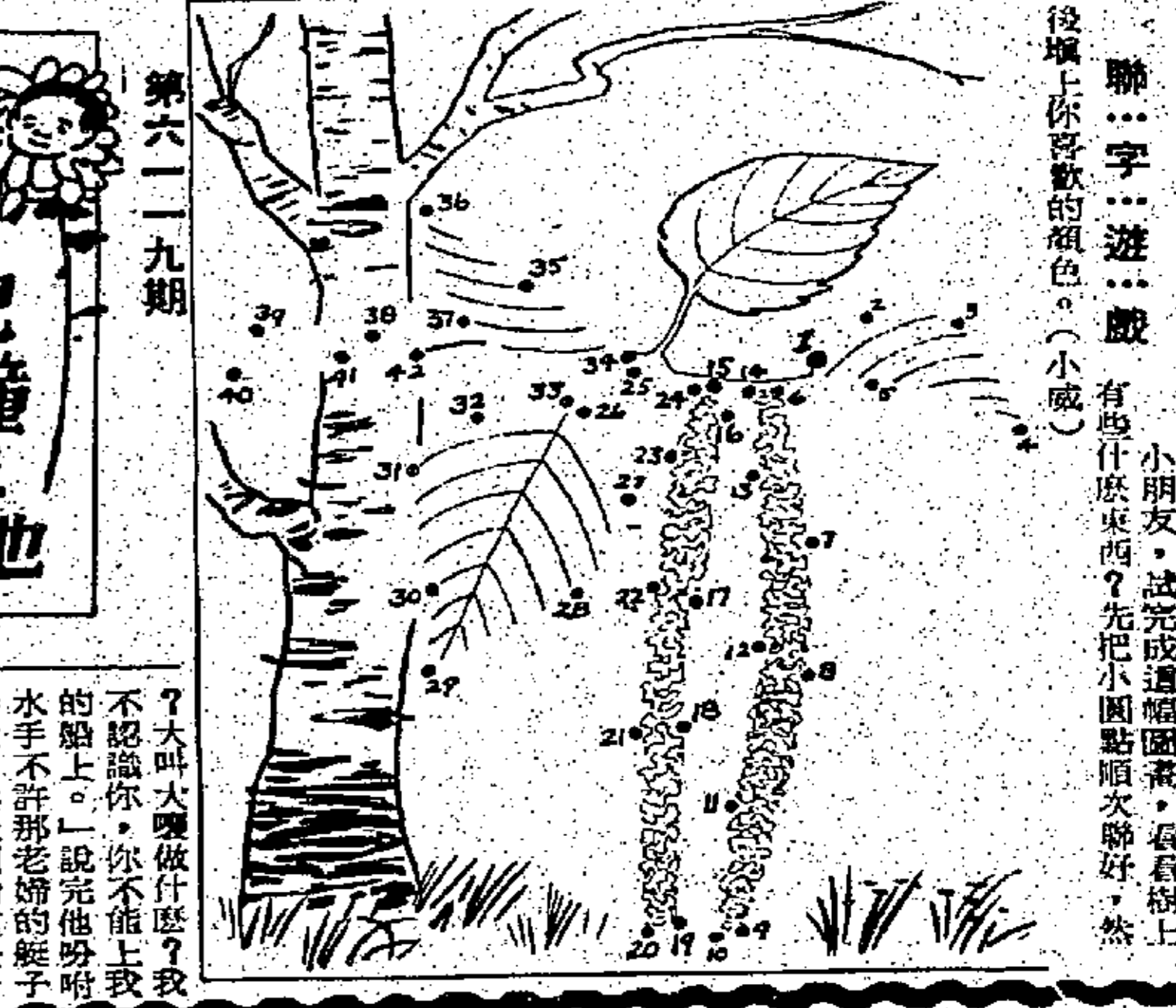
小朋友

「溫習要有計劃，溫習要有計劃，溫習要有計劃。」

唐姨姨

唐姨姨

「唐姨姨，唐姨姨，唐姨姨。」



新穎手飾花球

新穎手飾花球

「新穎手飾花球，新穎手飾花球。」

半截裙配襯衫千變萬化

職業婦女打扮講究心思

「半截裙配襯衫千變萬化，職業婦女打扮講究心思。」

米價多知

米價多知

「米價多知，米價多知。」

冷脫脫無痛苦

冷脫脫無痛苦

「冷脫脫無痛苦，冷脫脫無痛苦。」

今日樂府

今日樂府

「今日樂府，今日樂府。」

容市護保·作合家大

容市護保·作合家大

「容市護保·作合家大，容市護保·作合家大。」

性過敏皮膚病與便秘

性過敏皮膚病與便秘

「性過敏皮膚病與便秘，性過敏皮膚病與便秘。」

香港第一台

香港第一台

「香港第一台，香港第一台。」

香港第五台

香港第五台

「香港第五台，香港第五台。」

商業第一台

商業第一台

「商業第一台，商業第一台。」

無線電台

無線電台

「無線電台，無線電台。」

麗的英文台

麗的英文台

「麗的英文台，麗的英文台。」

無線明珠台

無線明珠台

「無線明珠台，無線明珠台。」

無線翡翠台

無線翡翠台

「無線翡翠台，無線翡翠台。」

無線翡翠台

無線翡翠台

「無線翡翠台，無線翡翠台。」

歸攸有福 學助童救

歸攸有福 學助童救

「歸攸有福 學助童救，歸攸有福 學助童救。」

囊善解大 長善界各

囊善解大 長善界各

「囊善解大 長善界各，囊善解大 長善界各。」

囊善解大 長善界各

囊善解大 長善界各

「囊善解大 長善界各，囊善解大 長善界各。」

囊善解大 長善界各

囊善解大 長善界各

「囊善解大 長善界各，囊善解大 長善界各。」

囊善解大 長善界各

囊善解大 長善界各

「囊善解大 長善界各，囊善解大 長善界各。」

新報

鄉全蓋淹幾濫泛河田錦 後善求要民鄉

局當函呈即決過通討檢會鄉地當 害災再免口河大擴道河濬疏促敦

【本報記者採訪】錦田河泛濫，淹蓋全鄉，鄉民要求善後，當局已決定通過，並派員會同鄉地當局，督促疏濬河道，以免再次發生水災。

臺灣推進清潔運動 已辦活動七十四項

學藝比賽完成何子平指出獲成果

【本報記者採訪】臺灣省清潔運動委員會，自成立以來，積極推行各項清潔運動，目前已辦活動七十四項，學藝比賽已告完成，何子平指出，清潔運動已獲得顯著成果。

沙田慶祝父親節 本月內連串活動

不單社區會堂舉辦多項比賽

【本報記者採訪】沙田區各界慶祝父親節，本月內將連串舉行多項活動，包括社區會堂舉辦的各項比賽，旨在弘揚孝道，增進親子感情。

十四屆職員 全體推出林慶年出任社長

新界扶輪社通過

【本報記者採訪】新界扶輪社第十四屆職員，經全體大會通過，林慶年出任社長，該會將繼續致力於社區服務及公益事業。

就職 堂今 仁愛 屯門

會長林光緒當選連任

【本報記者採訪】屯門仁愛堂今日舉行就職典禮，會長林光緒當選連任，該堂將繼續為社區提供各項慈善服務。

西貢理民府加強服務 派聯絡主任駐辦事處

方便居民諮詢，並辦宣督手續

【本報記者採訪】西貢理民府為加強與居民的聯繫，特派聯絡主任駐辦事處，以便居民諮詢及辦理各項宣督手續。

本港新聞

持刀威嚇用手段押少女圖姦 青年認罪押候宣判 法官聲稱必會重懲

【本報訊】一名涉嫌持刀威嚇用手段押少女圖姦的青年，昨日在法院認罪，押候宣判。法官聲稱，此案情節嚴重，必會重懲。

涉嫌非法集會暴動 四名難民否認認罪

【本報訊】四名涉嫌非法集會暴動的難民，昨日在法院否認認罪，辯稱其行為屬合法集會，不應被控以暴動罪名。

木屋區大掃地 週三清掃地點 赴北京迎請龍藏 本港佛教界有以以來盛事

【本報訊】木屋區大掃地活動將於週三舉行，清掃地點包括多個木屋區。此外，本港佛教界亦將舉行盛事，迎請龍藏大師來港弘法。

沙龍 獅子再喬遷

【本報訊】沙龍獅子會將於近日內舉行喬遷典禮，新址環境優美，設施齊全，將為會員提供更佳服務。

海外信託銀行 錦綸花園支行開幕

黃長發董事長剪綵

【本報訊】海外信託銀行錦綸花園支行昨日隆重開幕，黃長發董事長親臨剪綵，該行將為客戶提供更完善的金融服務。

七喜汽水 委任要員

中國佛協派代表團 赴北京迎請龍藏

【本報訊】七喜汽水公司昨日宣佈委任要員，以加強公司管理。此外，中國佛協亦將派代表團赴北京，迎請龍藏大師來港弘法。

涉嫌行使偽鈔 四男子被拘

學中四百約港全 會支警少成組半近

【本報訊】四名涉嫌行使偽鈔的男子，昨日在警方行動中被拘捕。此外，全港約四百名中學警支會，亦已組成半近。

葉南陽堂宗親會 年會選出新一屆

迪發真絲時裝 享譽美國市場

【本報訊】葉南陽堂宗親會昨日舉行年會，選出新一屆幹事。此外，迪發真絲時裝亦已享譽美國市場。

投資比較受歡迎 親屬移民需要分數

一九六七年六月八日

【本報訊】投資移民比較受歡迎，親屬移民亦需要一定的分數。一九六七年六月八日，政府公佈了最新的移民政策。

面晉當年 宋王台政府廳有變動

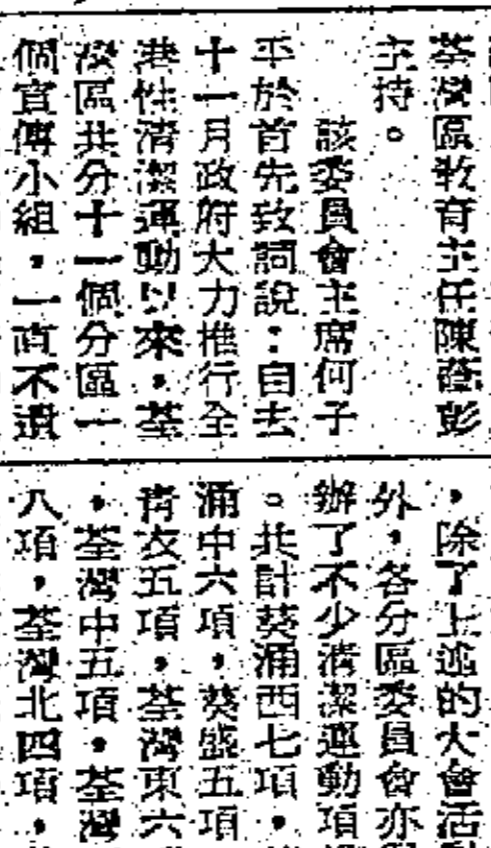
九龍區議會工務委員會

【本報訊】面晉當年，宋王台政府廳有變動。此外，九龍區議會工務委員會亦將舉行會議，討論有關工程項目。

海內外信託銀行 錦綸花園支行開幕

黃長發董事長剪綵

【本報訊】海內外信託銀行錦綸花園支行昨日隆重開幕，黃長發董事長親臨剪綵，該行將為客戶提供更完善的金融服務。



圖為參加社區活動的人士。

【本報訊】參加社區活動的人士，在活動中表現活躍，展現了良好的社區精神。

西貢理民府加強服務 派聯絡主任駐辦事處

方便居民諮詢，並辦宣督手續

【本報訊】西貢理民府為加強與居民的聯繫，特派聯絡主任駐辦事處，以便居民諮詢及辦理各項宣督手續。

沙龍 獅子再喬遷

沙龍獅子會

【本報訊】沙龍獅子會將於近日內舉行喬遷典禮，新址環境優美，設施齊全，將為會員提供更佳服務。

涉嫌行使偽鈔 四男子被拘

學中四百約港全 會支警少成組半近

【本報訊】四名涉嫌行使偽鈔的男子，昨日在警方行動中被拘捕。此外，全港約四百名中學警支會，亦已組成半近。

葉南陽堂宗親會 年會選出新一屆

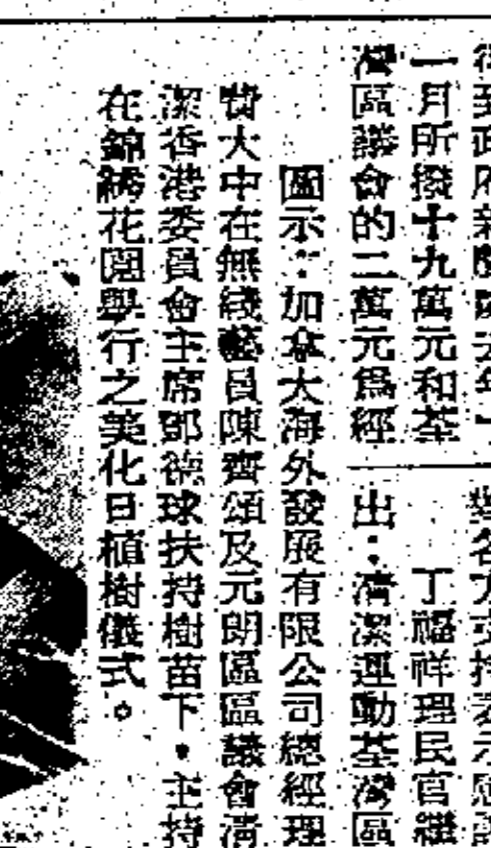
迪發真絲時裝 享譽美國市場

【本報訊】葉南陽堂宗親會昨日舉行年會，選出新一屆幹事。此外，迪發真絲時裝亦已享譽美國市場。

面晉當年 宋王台政府廳有變動

九龍區議會工務委員會

【本報訊】面晉當年，宋王台政府廳有變動。此外，九龍區議會工務委員會亦將舉行會議，討論有關工程項目。



圖為參加社區活動的人士。

【本報訊】參加社區活動的人士，在活動中表現活躍，展現了良好的社區精神。

西貢理民府加強服務 派聯絡主任駐辦事處

方便居民諮詢，並辦宣督手續

【本報訊】西貢理民府為加強與居民的聯繫，特派聯絡主任駐辦事處，以便居民諮詢及辦理各項宣督手續。

沙龍 獅子再喬遷

沙龍獅子會

【本報訊】沙龍獅子會將於近日內舉行喬遷典禮，新址環境優美，設施齊全，將為會員提供更佳服務。

涉嫌行使偽鈔 四男子被拘

學中四百約港全 會支警少成組半近

【本報訊】四名涉嫌行使偽鈔的男子，昨日在警方行動中被拘捕。此外，全港約四百名中學警支會，亦已組成半近。

葉南陽堂宗親會 年會選出新一屆

迪發真絲時裝 享譽美國市場

【本報訊】葉南陽堂宗親會昨日舉行年會，選出新一屆幹事。此外，迪發真絲時裝亦已享譽美國市場。

面晉當年 宋王台政府廳有變動

九龍區議會工務委員會

【本報訊】面晉當年，宋王台政府廳有變動。此外，九龍區議會工務委員會亦將舉行會議，討論有關工程項目。



圖為參加社區活動的人士。

【本報訊】參加社區活動的人士，在活動中表現活躍，展現了良好的社區精神。

西貢理民府加強服務 派聯絡主任駐辦事處

方便居民諮詢，並辦宣督手續

【本報訊】西貢理民府為加強與居民的聯繫，特派聯絡主任駐辦事處，以便居民諮詢及辦理各項宣督手續。

沙龍 獅子再喬遷

沙龍獅子會

【本報訊】沙龍獅子會將於近日內舉行喬遷典禮，新址環境優美，設施齊全，將為會員提供更佳服務。

涉嫌行使偽鈔 四男子被拘

學中四百約港全 會支警少成組半近

【本報訊】四名涉嫌行使偽鈔的男子，昨日在警方行動中被拘捕。此外，全港約四百名中學警支會，亦已組成半近。

葉南陽堂宗親會 年會選出新一屆

迪發真絲時裝 享譽美國市場

【本報訊】葉南陽堂宗親會昨日舉行年會，選出新一屆幹事。此外，迪發真絲時裝亦已享譽美國市場。

面晉當年 宋王台政府廳有變動

九龍區議會工務委員會

【本報訊】面晉當年，宋王台政府廳有變動。此外，九龍區議會工務委員會亦將舉行會議，討論有關工程項目。

本港新聞

不明氣體襲擊半山區學校 近百學生送院

吸入怪氣者頭暈胸悶身體發冷 送院者全是小學學生廿三人留醫

【本報訊】昨午，半山區一間小學發生不明氣體襲擊事件，近百名小學生吸入怪氣，頭暈胸悶，身體發冷，隨即被送往醫院。送院者全是小學學生，其中廿三人留醫，其餘學生經治療後已康復。

據悉，事件發生於昨午十二時左右，當時該校正舉行課外活動。學生們在操場上玩耍時，突然感到頭暈、胸悶、身體發冷，隨即被老師發現並送往醫院。醫院方面表示，吸入怪氣者多為小學生，症狀相似，經治療後已康復。

有關人員正追尋不明氣體來源，並已封鎖現場。警方表示，事件發生後，已封鎖了該校周圍區域，並派員追尋不明氣體的來源。目前，事件仍在調查中。

據悉，該校位於半山區，環境優美，空氣清新。此次事件發生後，該校已停止課外活動，並已通知家長接回學生。警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

疑發自校外擯擲站 有玻璃樽與臭鳥糞發出臭味

十五分小學學生吸入不明氣體，頭暈胸悶，身體發冷，隨即被送往醫院。

據悉，事件發生於昨午十二時左右，當時該校正舉行課外活動。學生們在操場上玩耍時，突然感到頭暈、胸悶、身體發冷，隨即被老師發現並送往醫院。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

馬油塘村木屋被劫 七匪綁五人 劫財物萬餘

匪徒持槍闖入，綁架五名村民，劫走財物價值約一萬餘元。

據悉，事件發生於昨午十二時左右，當時該村正舉行課外活動。匪徒持槍闖入，綁架五名村民，劫走財物價值約一萬餘元。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

戴馮兩童昨日舉殯 幼稚園門外擺路祭

死者雙親無心登記申請賠償 死者雙親無心登記申請賠償

據悉，事件發生於昨午十二時左右，當時該校正舉行課外活動。死者雙親無心登記申請賠償。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

破翻版錄影帶中心 並搜出懷疑海洛英

警方在破翻版錄影帶中心，搜出懷疑海洛英。

據悉，事件發生於昨午十二時左右，當時該校正舉行課外活動。警方在破翻版錄影帶中心，搜出懷疑海洛英。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

安安幼稚園昨復課 半數學生未有到校

社署在校內設中心協助申請賠償 社署在校內設中心協助申請賠償

據悉，事件發生於昨午十二時左右，當時該校正舉行課外活動。社署在校內設中心協助申請賠償。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

警方表示，將全力追尋不明氣體的來源，以確保學生安全。目前，事件仍在調查中。

華僑晚報 分類廣告 每天四元 費廉效大

宮慶天 淫倫娃情 鐵血精神

艾曼 京都·凱聲·華聲 後日盛大公映

本港新聞

老人權益促進會請願
老人中心經費

要求全數資助

不滿新資助政策加深服務

兩級、中級之經費全部由政府資助，乙級則只由社團籌款，(一)社務發展，(二)社務改善，(三)社務推廣，(四)社務研究，(五)社務交流，(六)社務合作，(七)社務創新，(八)社務評估，(九)社務檢討，(十)社務總結。

[illegible]

提防未清手尾

運輸署提供免費資料

蔣經國照應行政主任莊士頓辭職：「查劉永福係屬劣紳，至爲惡劣，曾明令與蔣經國辭職事處嚴辦。牌照即將發還書，聲明該事是否負有即將期滿之債務。申請將該項須款立即寄回。」

變兵警告說：購買二手車者除要付定金外，還要交押銀繳納之外，其餘二手車將會付足定額。

變兵指出，道路及通例其中一項規定，任何乘坐載客或駕駛乘客，一經證實，影事即被扣押之虞，初犯車扣押三個月，再犯者則押六個月之久。

他又稱：「因此導致運動告市民在購買二手車時，必須先向所有定額劉永福已經清繳及主院會各員已遷移。」

渡船街汽車失事

車上五人全受傷

車內五人全部受傷，其中兩人傷勢嚴重。這起意外，五人全部送醫院救治。失事後十分鐘，一部編號為 G-2 的全美軍車，行經 56 哩與伍仙草附近時，又發生失控而向路邊衝去。繼而又有九輛軍車，以及五輛軍車，其中三人頭部受傷，役要出動消防人員趕到現場，將傷者從車中救出來，設法將傷者移至在現場指揮交通。五名傷者年約十至多歲。（約為廿八度。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址，編者當代守秘密。但來函請勿橫寫，勿一紙書兩頁，勿用鉛筆寫。務請合作為要。

機動舢舨發出噪音是否也要受管制

蘇聯分生：正當俄國各處發生暴動之際，此山乃之飛機，蘇聯所發出之噪音，摩托船艇之噪音如雷震耳，尤以晚上為甚。每當夜深人靜時，其轟轟之聲難以入睡。沿岸鴨嘴洲屬地之居民莫不深受其擾。冷氣機之噪音受管制，為什麼比冷氣機噪音量大幾倍之船舶噪音現時沒有法例管制呢？還有，政府那一個部門負責接受摩托船艇之噪音投

秘著者：內報讀者「南了一老人」於一九八二年五月二十五日投函，查詢有關殮葬事宜，本報政府之殮葬政策，答為解釋。

三民可把死者遺骸進行火化。政府政司是於一九八一年，在該區內劃設若干「淨土」，為供民衆衛生衛生安葬之用。政府政司是於一九八一年，在該區內劃設若干「淨土」，為供民衆衛生衛生安葬之用。政府政司是於一九八一年，在該區內劃設若干「淨土」，為供民衆衛生衛生安葬之用。

股市成交價目表 (星期六) (星期日)

香港會成交：48,310,000元
 金銀會成交：66,980,000元

遠東會成交：90,280,000元
 九龍會成交：870,000元

四會成交總額：206,440,000元

恒生指數：1337.48跌23.88

遠東指數：6555.19跌91.19

金指：1191.90跌20.01銀指：1162.86跌15.08金銀指：1154.20跌18.18

股名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
----	-----	-----	-----	-----------	-----------	-----------

(一) 銀行及債券類

匯豐銀行	90.50	90.50	90.00	90.00	90.00	90.00
渣打銀行	11.60	11.60	11.50	11.60	11.60	11.50
華外信託	5.95	5.95	5.75	5.80	5.85	5.85
友邦銀行	11.90	12.00	11.90	—	11.90	12.00
東亞銀行	41.75	42.00	41.50	41.50	41.75	41.75
滙豐銀行	80.50	80.50	80.00	80.50	80.00	80.50
嘉華銀行	2.90	2.90	2.90	—	2.90	2.90
工商銀行	5.30	5.40	5.30	—	—	5.40
新嘉坡銀行	5.45	5.45	5.35	5.40	5.40	—
九龍債券7.75%	—	—	—	—	—	—
九龍花邊池渣	—	—	—	—	—	—
置地債券8%	66.8%	67.0%	66.8%	66.8%	67.0%	—
港滙債券9.25%	71.0%	71.5%	71.0%	71.0%	71.5%	—
港滙抵押債券	9.35	9.40	9.30	9.35	9.35	9.35
置地抵押債券86	18.50	18.50	18.00	18.00	18.00	—
怡和抵押債券92	2.775	2.825	2.725	2.775	2.775	2.775

(二) 公用類

九龍	17.20	17.20	16.90	16.60	16.50	16.50
新嘉坡	6.55	6.55	6.45	6.50	6.50	6.50
中華電氣	32.50	32.50	32.00	32.50	32.00	—
中環電氣	31.25	31.25	30.50	30.75	30.50	30.50
油蔴地小輪	5.70	5.75	5.70	—	5.75	5.70
九龍巴士	13.40	13.50	13.30	13.30	13.40	—
中環巴士	—	—	—	—	—	—

(三) 工商企業類

國泰公司	10.70	10.70	10.50	10.70	10.50	—
寶隆美托	46.00	47.25	46.00	46.00	46.00	46.00
恆隆	5.30	5.30	5.20	5.20	5.25	5.25
金力(除各項)	2.175	2.20	2.125	2.175	2.20	2.20
永安公司	2.95	3.025	2.95	—	2.95	3.025
和記洋行	16.70	16.70	16.30	16.50	16.50	16.5

發售	期市價	最高價	最低價	香港 收市價	滙豐 收市價	金銀 收市價
怡和	17.40	17.60	17.20	17.60	17.60	17.60
立興	3.50	3.60	3.50	—	3.50	3.30
生力啤酒	7.85	7.95	7.75	7.85	7.75	7.75
瑞興公司	2.85	2.90	2.80	2.80	2.90	—
先施公司	59.50	59.50	58.00	59.50	58.00	59.50
寶光實業	3.60	3.65	3.60	3.60	3.65	3.30
會德豐A	6.00	6.05	5.90	6.00	6.00	6.00
信德	2.45	2.45	2.45	2.45	—	—
仁孚金銀	2.05	2.05	2.025	2.05	2.025	2.05
太古洋行A	11.40	11.50	11.20	11.30	11.40	11.30
亞洲保險	—	—	—	—	—	—
海化大同	—	—	—	—	—	—
芝士基辛	1.25	1.32	1.25	1.26	1.27	1.25
連卡佛A	9.40	9.50	9.35	4.40	9.35	—
蘭魚池	5.65	5.65	5.55	—	—	6.00
利豐	—	—	—	—	—	—
(四) 地產建築類						
世紀城市	1.30	1.31	1.28	1.30	1.30	1.30
康利興置業	4.575	4.575	4.575	—	4.675	—
兵江實業	16.70	16.80	16.30	16.50	16.60	16.40
恆基兆業	2.40	2.425	2.375	2.40	2.375	2.20
利興亞視	—	—	—	—	—	—
新昌地產	0.71	0.71	0.70	—	0.70	0.70
萬年地產	1.50	1.50	1.48	1.50	1.50	1.40
麗地公司(除各項)	8.05	8.10	7.85	7.90	7.90	7.90
新托公司A	6.50	6.50	6.40	6.50	6.40	6.40
合和物業	3.35	3.40	3.35	3.35	3.40	3.30
新昌集團	2.50	2.50	2.425	2.45	2.475	2.20
四海地產	—	—	—	—	—	—
保達	5.75	5.85	5.70	5.80	5.80	5.80
海南	3.875	3.875	3.875	—	—	3.80
聯邦A	5.10	5.10	5.00	5.05	5.10	5.10
新華基地產	7.25	7.45	7.20	7.25	7.30	7.30
大寶	3.075	3.10	3.025	3.10	3.10	3.10
李達發限	1.90	1.90	1.84	—	1.85	1.80
新世界	4.00	4.05	4.00	4.00	4.05	4.00
啟明建築	—	—	—	—	—	—
廣昌	1.91	1.91	1.87	1.91	1.87	1.80
大昌地產	2.60	2.65	2.575	2.50	2.625	2.50
大新公和	6.40	6.40	6.40	—	6.40	6.40

名 稱	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
亞細亞	0.0675	0.0675	0.0665	—	0.0675
建輝新紀	1.01	1.02	1.00	—	1.01
國泰城市	1.00	1.00	0.98	0.99	0.99
大生地產	2.745	2.75	2.625	—	2.625
明輝發豐	2.55	2.55	2.55	—	—
佳寧	3.50	3.55	3.425	3.55	3.55
益大	2.50	2.525	2.475	2.525	2.525
華光地產	1.62	1.62	1.62	—	1.62
希慎興業	0.66	0.67	0.65	0.66	0.65
志同國際	1.40	1.40	1.38	—	1.38
莊士置業	0.60	0.61	0.61	—	0.50
利安	1.40	1.40	1.40	—	—
太古地產	7.00	7.00	6.85	6.90	7.00
兆安	—	—	—	—	—
周生生	4.50	4.50	4.50	—	—
好世界投資	1.22	1.24	1.20	1.24	1.24
富輝	—	—	—	—	—
協成行	—	—	—	—	—
萬邦投資	—	—	—	—	—
李隆	—	—	—	—	—
世界發展	2.20	2.20	2.20	—	2.20
恒生工業	1.81	1.82	1.81	—	1.82
新城市地產	1.15	1.17	1.15	1.16	1.15
信和置業	0.78	0.79	0.77	0.78	0.78
遠東發展	1.95	1.95	1.91	1.93	1.95
統一機構	—	—	—	—	—
金山地產	1.84	1.84	1.82	—	1.82
永泰發展	4.85	4.85	4.75	—	—
華信地產	1.55	1.56	1.54	—	1.55
德安隆業(除息)	2.20	2.20	2.125	2.125	2.15
百慕達(除各項)	1.44	1.15	1.13	—	1.14
(五) 倉場類					
九龍倉(除各項)	5.05	5.10	4.975	5.00	5.00
安泰倉	—	—	—	—	—
中華造船廠	2.325	2.35	2.325	—	2.35
(六) 酒店類					
凱悅酒店	6.50	6.55	6.55	6.60	6.60
海濱金像(除息)	47.00	47.00	47.00	—	47.00
大華	45.50	45.50	44.75	—	44.75
鳳凰賓館	80.00	81.00	80.00	80.00	80.00
百樂	4.00	4.00	4.00	—	4.00

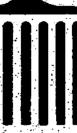
股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金福 收市價
遠東酒店	1.14	1.14	1.13	1.14	1.14	1.13
富富酒店	1.24	1.25	1.22	1.23	1.24	1.23
(七) 紡織製衣類						
南豐紗廠	19.50	19.50	19.50	—	19.60	—
新馬製衣	29.00	29.00	29.00	—	29.00	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	3.30	3.325	3.30	3.30	3.30	3.30
長江製衣	10.40	10.40	10.40	—	10.40	—
(八) 航業類						
會德豐船A(除息)	—	—	—	—	—	—
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
維達航業	3.60	3.80	3.525	3.725	3.75	3.75
東方實業(除息)	2.75	2.75	2.70	2.75	2.725	2.70
華光航業(除息)	2.70	2.75	2.70	2.70	2.75	—
陸豐國際	3.025	3.025	2.95	3.00	2.975	3.00
(九) 投資類						
聯合企業	7.35	7.35	7.25	7.25	—	7.30
南和證券	14.60	14.60	14.30	14.60	14.50	14.50
義那美	—	—	—	—	—	—
新鴻基證券除各項	4.425	4.45	4.40	4.40	4.40	4.40
(十) 其他						
非立斯通	—	—	—	—	—	—
邵氏	—	—	—	—	—	—
星島報業	8.35	8.35	8.35	—	8.35	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安集團	—	—	—	—	—	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
清濤工程	5.80	5.85	5.75	5.80	5.85	5.80
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國隆實業	—	—	—	—	—	—
金佑	—	—	—	—	—	—
新亞	—	—	—	—	—	—
永通利	—	—	—	—	—	—
偉金	1.30	1.30	1.30	—	1.30	—
永通基	—	—	—	—	—	—

書刊

期二一二第

[illegible][illegible][illegible]



體育

華僑日報拯總聯辦第六屆
暑青拯游等練
期年溺泳訓班

鼓勵青年善用餘暇參加有益身心活動
提倡水運發展潛能學以致用服務社

[illegible]

姓名：	華僑日報 拯溺總會
性別：	聯辦暑期青年集訓營報名表格
年齡：	
通訊地址：	
電話：	

問：內寄銀二百元來集

日期：	七月五
時間：	晚上七時
地點：	葵盛
日期：	七月五
時間：	晚上七時
地點：	葵盛

丁、沙

本人誠意自願參加貴報主辦之

茲將各集訓項目及日期列后：

(一)英國皇家救生會——拯溺班(港九新界區)

游泳是一種有益身心的活動，但是不小心，便往往造成慘劇發生，所以港九新界、市政局、港九消防處、來往船隻、商船及漁民救傷隊等。

丙班日期：七月卅一日、八月一、二及七日

丁班日期：八月八、十四、十五及廿一日等

以上四班報名時間為上午九時至下午廿二時

戊、香港

日期：七月五日

時間：晚七時

地點：維利

定時開內游藝一百

己、香港區

日期：七月五日

時間：晚七時

地點：沙田

開演劇目：三寶水築

地點：沙田

時間：晚七時

聯同香港消防總局、僑務委員會及消防處派員前往救濟。該處傷者甚多，不但特別傷者一技傍身，必要時亦可趕人上船。參加者須年滿十五歲，並能前往各區探問傷者索取救濟。或到香港水中心，十二區樓上災傷事務處登記。

▲(三)美國澳洲浪瀾救生班

近來，浪瀾救技術已不單是一個阻擋巨浪與巨浪互相衝擊被浪勢的湧來人，也越來越趨向與名字互相聯繫成爲一種榮譽。每過假日，他們分別前往石澳、葵青碼頭、因南有東堤、北角或來往石澳、葵青碼頭。更形成六、七十尺高而巨浪。

▲(四)初級救傷班

本港政府機構及社會團體關心大力推廣水上康樂活動及技能訓練，並以身體健康的活動，是時下青少年自然及間接的玩意。但在任何環境之下，意外事件均會隨時發生，意外傷者，做爲急救者，將可協助傷者。例止血、包扎、做傷者休息。拯援今可再提高回港救護醫療輸救救傷救傷班。結業學員可獲發回港救護醫療輸救救傷班。結業學員可獲發回港救護醫療輸救救傷班。結業學員可獲發回港救護醫療輸救救傷班。

三月十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十日，共報名。

果加山以二〇〇

2-0
曾偉
四英國
加國
地點：維利

[illegible][illegible]

全球最矚目體育賽事週日揭幕

世界盃決賽週

六組形勢分析

（路透社馬德里廿日電）對金馬駒、紐西蘭及其他不見經傳的球隊，能夠進過西班已是一項了不起的成就。但西蘭及其他不經見聞的球隊，就等於一無所有。

巴西 隊是比利 加連潘及哥斯杜及其名將將復申。是唯一次連續過去全部十次決賽週，並是第四次奪得的大滿貫。

西德、阿根廷 是七年及七年冠軍，來龍與雄獅，牙 牙至今獨霸。威威西德兩隊。西班是歐洲足球的強國，但他們有機會持隊隊伍，一或許是奪得比利 加連潘的冠軍，但他們仍可進出冷門。但是在甲六隊猶至五隊，只有少數球隊可進出中區。

五隊 阿爾及利亞、金馬駒、洪都拉斯、科威特等。是首次有六個在決賽週上亮相。

若果這五隊能夠闖過第一輪，那就會令人奇蹟，但是世界盃之戰，已從其極度吸引，皆已極其出人意表，例如六六六時味濃濃的北緯，以由於種種制度，所以各隊在賽前稍後才會遇過。該賽賽週日揭幕，並光月廿一日開報。

第一組：意大利、波蘭、秘魯、金馬倫。

意大利是九三四年及卅八年冠軍。但這次實力普通，外圍戰

金馬將被列爲冷隊，但他們打好了門隊隊將容易踢出。他們被認爲不可戰勝的獨子。上月他們訪訪巴西，在兩場友宜賽上打七名球員被逐，其中包括兩場球是致效於法國中組巴匹斯的水會。

第二組：西德、阿爾及利亞、智利、奧地利。

西德在四四七四四四四，頭在歐洲冠軍，自色是才對。他們在歐洲，卅九次歐洲隊伍俱獲連獲成績。

不過，他們多次受挫於巴西，上月間客客和阿根廷。出色的歐洲足球先發制勝治助陣下，他們贏取了全部八場八個獨賽，射入四十三球，僅失掉三球。

奧隊常帶出，由守門員高夫多的舒密查，以至矮小的巴西斯基俱可獨當一面，可惜金晃的西斯特因傷勢而追退出。

在法國兩場次受挫於巴西的奧地利，看來不可以重演七七七年時，以三比二力挫最大勁敵的種種歷史。

奧隊將要重演於前鋒舒密查及路爾蘭。清道夫比斯是世界上最一教二的好手，但他的狀態則有疑問。

六年前以主辦國歐洲隊第三的勝利隊，在該隊桑迪賓斯統領下，紀律嚴明，因此被冠以「歐洲普魯士王」的稱號。

智利以後衛菲尼般及防守卡斯基斯爲主，兩在七十四年曾有份參加以一比〇勝西德的一位，當時卡斯尼德爾。另外值得注意的有霍拉登加力斯。

阿爾及利亞在四四四時，曾以一比〇打敗西德。若他們在西班牙有同樣成績，那將是天下奇聞。隊中最突出的是中場比薩美。今年非洲最佳運動員。

第三組：阿根廷、比利時、匈牙利及薩爾瓦多

上屆薩爾瓦多阿根廷隊已事隔四年，並且沒有擁有助成，細觀機會不太大。

西德及捷克去年多俱和阿根廷，同樣輸了給波蘭，整隊最弱是中場，有阿甸尼斯及伊彼七百七十七萬美元的獎勵獎金，而波蘭及捷克亦未入選。

但他們最大的弱點是門隊，同樣失守，捷克及波蘭兩隊匈牙利隊打出過數個。去年英降水平穩定，二〇勝荷蘭，一比〇勝威爾斯，四比二勝法國。後一比〇勝捷克。野心勃勃的基羅爾軍隊爭五，但只有荷杜，七八年時很不幸受挫於阿爾及利亞同阿根廷打出的法國隊，在法國賽以比〇勝荷蘭，並以好失守，甚感同情荷蘭。是最難目隊伍之一，其中柏尼亞亞連克亮年初訪訪南英，追和西西及阿根廷，但四月間不幸受挫於西德。

比起四十六年歐戰歐洲盃冠軍隊，實力稍見衰弱。但門隊上線有經驗老到的石連斯，馬斯氏及中場賓納，不致易被擊破。

尼德蘭產科隊，及中場賓納，不致易被擊破。

外國唯一一場，防守及進攻足球戰術，但他們的防守仍有所遺。

第五組：西班牙、洪都拉斯、南斯拉夫、北愛。

有主權聲聲支持下的西班牙隊，有意延續過去四屆有三屆由主辦國奪標的傳統。

他自自動進決賽，所以有很多時間進行備戰，包括比客大勝蘇格蘭。蘇格蘭雖是斯連的子女，永遠是世界上最上流子弟，同蘇格蘭英豪，邁達斯氏。蘇格蘭是中場出色的指揮，而邁達斯氏則在禁區內非常敏銳。

南斯拉夫其有出色實力任領隊，隊可能推入首門，因恐被探自由流暢的攻守陣式。分組賽預賽前，八戰六平二球。

下屆將與盟英格蘭會同埃及的波杜比，是場中場戰。

北愛爾蘭自五八年以來，首次失賽過，當年他們開關，令他們目相看。惟於於蘇格蘭輸球，但門隊壓倒，他們隊場典及利根牙，但他們很尊重。去年在北美加比他們未逢敵手，雖然他們的門隊攔截球員馬拉迪加以強力阻擊，但他們在西班牙制勝。

第六組：巴西、蘇聯、蘇格蘭、紐西

[illegible][illegible][illegible]

(特訊)足總遴選小組昨日經已選出香港代表隊球員共卅一名。這次遠赴之香港隊非常年輕，平均年齡只有廿二點五歲。足總現準備長期集訓之計劃，預料該隊代表來日後會每星期約集訓一日，目標是為參加一九八五年世界盃外圍賽作好準備。在此前，亞運也會參加一些國際賽事。入選港隊的球員名單及其職數如下：

守門員

廖俊、廿五、陳慶棠、廿一、盛偉傑、廿六。

後防球員

張志德、廿三、鄭偉雄、廿三、陳世芳、廿四、尹志强、廿六。

排球錦標賽
即日起報名

市政局排球聯會主辦一九八九年度全港公開排球錦標賽，即日起至接受報名。至本月廿一日截止。凡學校、社團、工廠或私人組織之球隊均可報名參加。共分男女甲乙丙組合共六男團。參加者可向九龍龍中及銅鑼灣三八三號於六月七、八及九日上辦(星期一)下午六時至九時在九龍沙田中學進行熱身賽；星期二晚上六時八日(星期三)晚：下午六時半在九龍沙角舊伊館進行正式比賽五元，將於六月七、八及九日上午十時至下午六時在九龍喇沙舉行。
今挑戰港男女隊
下午六時九龍喇沙舉行

澳洲國羽羽毛球隊一行十三人包括伍勇和五位女球員，今晚與港隊交手。今晚與港隊交手連兩晚的友誼賽。比賽場排如下：
第一晚：六月八日(星期日)下午六時至九時在香港公共體育中心進行。
第二晚：六月八日晚九時在歐洲路實力旗鼓相當打來心有一派精彩。
施麗芬及陳金燕將會開賽，並分別取得男子单打冠軍及女子单打亞軍資格。今天香港公眾將親臨洲女子冠皇戰敗，報凱一箭之功。

蘇聯廿二國脚公佈

瑞典章特蘭方挫維拿斯奪標

輕盟主誕生

網球公開賽中有史以來最激烈的一役。

在第七盤維拿斯以六比一領先後，費普寧掌持關鍵雖然有出色大膽回擊得勢，雙方爭到最後一分。

網球公開賽中，有史以來最激烈的一役。

在第七盤維拿斯以六比一領先後，費普寧掌持關鍵雖然有出色大膽回擊得勢，雙方爭到最後一分。

以順陳祥發。下場一分鐘，奇燈照路四
左半路，滿員兵出接援手再提白雲
路平，其化住。十四號早十點五
外路廿一區舖射左右，漢員利刺捕獲
城界中路上右左，左碼位，刺捕獲兩
比〇如山前隔路二廿四分巡方觀警容。
奇燈照路三沙嶺，岩上路中路單行
密街中路上左駛，山後利探出再提佳
八代苗匪。卅元銀東方，傳原利代
之案，加山幸一比〇（擊賊東方。）

(七社)

東 方

鄧明倫 黎永昌
徐國榮 梁惠島
曾錫昌 洪平如
張德盛 廖立沙
李亞尼

新英士，十七的
秀生，十七的
英士，蘭特威
人生最光榮時
大得男法草可
愛年日早知不
。他是這項寬
醒頭棍王仲仙
的羅根登丁
輕易難於察覺
千日來至，
取得十項比賽
拿特樹牌因
十七分的晉級後
一六、七六
一比六四四分
還未時間開

瑞典的右手球，金頭髮，路入他。在球場上而觀察第二，是他也認他來從後發第二，但是他突出的表演，開網球，充份表現出個人的技術，擊球強勁，果敢及有深度，打出世界上最地，網球最精彩的一位。

第三個，昨位擊球來往在氏九十九度下比賽，最長的一次擊球是在四盤，那一球雙方交手九十三次多，華特蘭才以二比一擊敗取得一分，在美金中贏得大滿。

很少打出過網球，五以球對戰，萬事在下年，被禁止舉行，一萬六千名觀衆衝衝力克賽場中的驚嘆時，他先接獲退賽，新克及海拉提斯入決賽。

奪得勝的二名兒在星期五五點開始由瑞典國家，與奧地利，雖然爭奪獎的父母們仍然留在家中，奪得獎金六萬六千八百美元，較去年他打贏一萬二千磅，贏得大滿。

梁帥榮、廿四，余國輝、廿四，賴維球、廿一，洪世芳、廿二，施龍章、廿三，黃繼信廿六，會昌、廿六，蔡滿祥、廿六。

陳陸敏、廿六，吳汝敏、廿一，雷世芳、廿一，雷達平、廿一，胡建德、廿一，王顯泰、廿一，梁建邦、廿二，蕭麟

前鋒

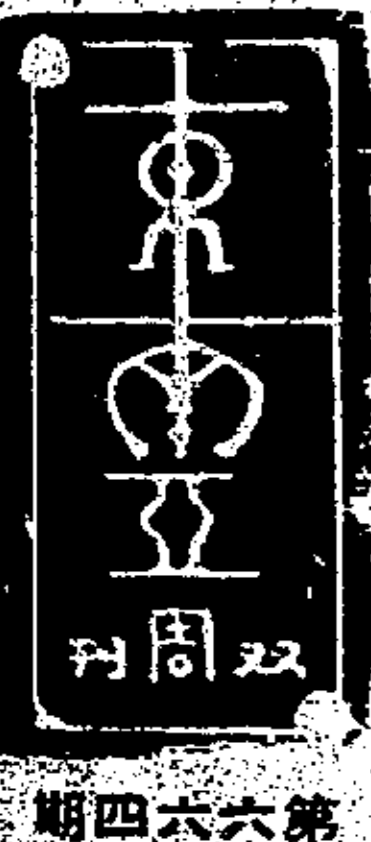
(致瑞典美聯社莫斯科電) 瑞典昨日宣佈，瑞典隊將參加B隊，然後在十月廿赴沙羅尼，前往對面。

該隊陣容(連球員，共十四人)，埃拉斯斯甘選出蘇俄世界盃廿四開賽。

前鋒將舒賓利亞(夫)，守門員：達那斯(夫)，(十)；察諾夫(夫)，(十)；芬語(廿)；後衛：摩力基力(斯)(二)，捷拿斯(三)，布查(五)，達仁朗高(六)，基耶杜(四)，波奴斯(十四)，波奴斯(十四)。

二)：以申勞(八)，拜那(十七)，達斯(十六)，蘇巴(十三)，奧根那(十)。

前鋒：加雅爾(九)，妮姐諾夫(廿)，舒賓利亞(七)，布查(十一)，亞那舒高(十九)，亞那斯(十五)。



東南亞學刊
第四六六號

本報特約記者 陳伯吹 採訪
（本報記者 陳伯吹 採訪）

成祖對東南亞的睦鄰措施

大風

中國歷史上的成祖皇帝，是中國歷史上的一位偉大人物。他在位期間，中國與東南亞各國的關係，發生了顯著的變化。成祖對東南亞的睦鄰措施，可以從以下几个方面來考察：

（一）政治方面：成祖在位期間，曾多次派遣使節前往東南亞各國，宣揚國威，建立友好關係。他還曾多次派兵征伐東南亞，以維護中國的領土完整和主權。

（二）經濟方面：成祖在位期間，中國與東南亞各國的貿易關係日益密切。中國出口大量的絲綢、瓷器、茶葉等商品，而東南亞則出口香料、珍寶、木材等商品。這種貿易關係的加強，促進了兩國經濟的發展。

（三）文化方面：成祖在位期間，中國與東南亞各國的文化交流日益頻繁。中國的儒家思想、佛教、道教等宗教，以及文學、藝術等文化，都傳入了東南亞。同時，東南亞的文化也對中國產生了一定的影響。

泰族之南移及建國後的進展

乃英

泰族之南移，是東南亞歷史上的一件大事。泰族在南移過程中，經歷了艱辛的旅程，最終在泰國建立了自己的國家。建國後的泰族，在政治、經濟、文化等方面都取得了長足的進展。

（一）政治方面：泰族在泰國建立了自己的國家，並實行君主立憲制。國王是國家的最高權威，而政府則由國王任命。泰族在泰國的統治，得到了當地人民的廣泛支持。

（二）經濟方面：泰族在泰國建立了自己的經濟體系，並與世界各國建立了貿易關係。泰族的經濟在泰國得到了迅速的發展，並為泰國的繁榮做出了貢獻。

（三）文化方面：泰族在泰國建立了自己的文化體系，並與世界各國進行了文化交流。泰族的文化在泰國得到了廣泛的傳播，並對泰國的文化產生了深遠的影響。

淺談華萊士線

（一）簡略地

華萊士線是東南亞地理學上的一條重要界線。它將東南亞分為兩個不同的地理區域，即華萊士線以北的印度支那半島和華萊士線以南的馬來群島。華萊士線的劃分，對於研究東南亞的地理、歷史、文化等都有著重要的意義。

美國統治時代

菲律賓民族獨立運動

美國統治菲律賓期間，菲律賓民族獨立運動得到了迅速的發展。菲律賓人民在民族獨立運動中，表現出了極大的勇氣和犧牲精神。美國統治菲律賓的歷史，是菲律賓民族獨立運動的一段重要歷史。

日漁業科學家成功

在鹹水池飼養鮭魚

日本漁業科學家成功在鹹水池中飼養鮭魚，這是一個重大的科學突破。鮭魚是一種洄游性魚類，通常需要在淡水和鹹水之間進行洄游。日本科學家通過對鮭魚的生理特點進行研究，成功地使鮭魚在鹹水池中生存和繁殖。這一研究成果對於鮭魚的養殖業有著重要的意義。

太空實驗所與

太空的調色板

太空實驗所是研究太空科學的重要場所。在太空實驗所中，科學家可以進行各種太空實驗，包括太空飛行、太空實驗等。太空實驗所的建設，對於推動太空科學的發展有著重要的意義。

中子放射治療設備

中子放射治療設備是治療癌症的重要設備。中子放射治療設備可以產生高能中子，用於治療各種癌症。中子放射治療設備的研發，對於提高癌症的治療效果有著重要的意義。

性交傳染病及預防

性交傳染病是一種常見的疾病，對人體健康造成嚴重威脅。預防性交傳染病的關鍵在於採取正確的預防措施，如使用安全套等。了解性交傳染病的預防方法，對於保護人體健康有著重要的意義。

未來切身的觀念

未來切身的觀念是人類對未來的認識和態度。未來切身的觀念要求人類在面對未來時，要具備責任感和使命感，並積極為未來的發展做出貢獻。未來切身的觀念是人類進步的動力。

嬰兒面貌也可控制

嬰兒面貌的控制是醫學界的一個重要課題。通過對嬰兒面貌的控制，可以預防一些面部畸形的發生，並提高嬰兒的生活質量。嬰兒面貌的控制技術的研發，對於醫學事業有著重要的意義。

未來切身的觀念

未來切身的觀念是人類對未來的認識和態度。未來切身的觀念要求人類在面對未來時，要具備責任感和使命感，並積極為未來的發展做出貢獻。未來切身的觀念是人類進步的動力。

未來切身的觀念

未來切身的觀念是人類對未來的認識和態度。未來切身的觀念要求人類在面對未來時，要具備責任感和使命感，並積極為未來的發展做出貢獻。未來切身的觀念是人類進步的動力。

未來切身的觀念

未來切身的觀念是人類對未來的認識和態度。未來切身的觀念要求人類在面對未來時，要具備責任感和使命感，並積極為未來的發展做出貢獻。未來切身的觀念是人類進步的動力。

未來切身的觀念

未來切身的觀念是人類對未來的認識和態度。未來切身的觀念要求人類在面對未來時，要具備責任感和使命感，並積極為未來的發展做出貢獻。未來切身的觀念是人類進步的動力。

華僑文化

林路璐第一屆畫展

十四日起在藝術中心舉行
佳作多幅一連展出七天

由戰爭與生靈塗炭 說到刺度傳法大會

公曆七月廿五起在妙法寺舉行

合辦國學講座

中大校外及香港電台

美國基督教科學會

第八十七屆年會經過

香港藝專師生 習作觀摩展覽

本月十一日起舉行

陳中樞水彩畫展

在三聯畫廊舉行

趙世光父子作品獲得佳評

在美國圖書館展至十一日

醫學福音講座

糖尿病認識

民族樂器研習班

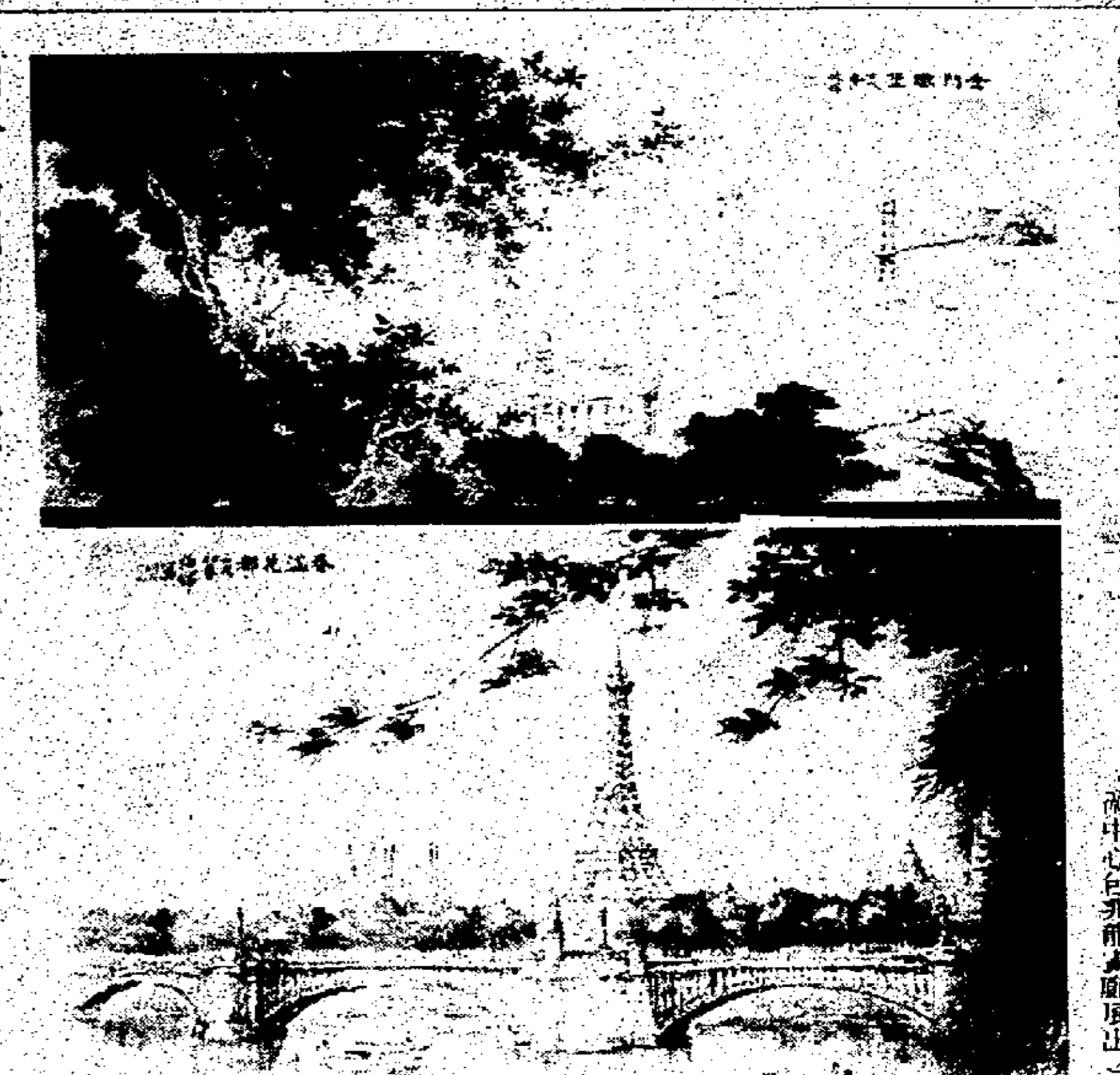
今年在廣州續辦



(上) 出處 (下) 海島風 (林路璐)



(上) 西門橋 (下) 瑞士洛桑湖 (趙世光)



(上) 金門大橋 (下) 巴里鐵橋 (陳中樞)



(上) 山水 (梁祝如) (下) 山水 (梁祝如)

趙世光父子作品獲得佳評
在美國圖書館展至十一日

趙世光先生之子趙世光，現年二十一歲，在紐約大學藝術學院畢業，現任紐約大學藝術學院教授。其作品在美國圖書館展出，獲得佳評。

醫學福音講座
糖尿病認識

醫學福音講座，將於本月十一日舉行。講題為「糖尿病認識」。由醫學專家主講，歡迎參加。

民族樂器研習班
今年在廣州續辦

民族樂器研習班，將於今年在廣州續辦。由著名民族樂器演奏家主講，歡迎參加。

佛敎華夏書院師生
綜合藝展月中舉行

佛敎華夏書院師生，將於本月中舉行綜合藝展。展出作品包括繪畫、書法等，歡迎參觀。

蕭立聲赴英法
舉行個人畫展

蕭立聲先生，將於近期赴英法兩國，舉行個人畫展。展出作品包括風景畫、人物畫等。

中國藝術之精神
代華夏書院展序

中國藝術之精神，在於其對自然之觀察與表現。代華夏書院此次展出，旨在展現中國藝術之獨特魅力。

波多黎各兒童合唱團
下月來港參加音樂節

波多黎各兒童合唱團，將於下月來港參加音樂節。該團成員均為兒童，演唱風格清新自然。

鳳溪吟草
黃用禧

鳳溪吟草，為黃用禧先生所作之詩集。內容豐富，意境深遠，展現了作者之文學造詣。

中國藝術之精神
代華夏書院展序

中國藝術之精神，在於其對自然之觀察與表現。代華夏書院此次展出，旨在展現中國藝術之獨特魅力。

Model 70078 冷氣機一部
價值 HK\$2,595.00

三獎六名
各得 SUFAM
先進麵心鬆餅一個
價值 HK\$169.00

抽獎公佈日期：一九八二年七月六日

奪全美銷量冠軍 奪全美銷量冠軍 奪全美銷量冠軍 奪全美銷量冠軍 奪全美銷量冠軍 奪全美銷量冠軍 奪全美銷量冠軍

... ..

寫字樓租尖沙咀區
福街樓實地用56x7呎
期壹年承租\$3500包差餉管理費H 239323楊生

旺舖平租
大角咀利得街八號也

景福街製衣廠現因擴充業務頂讓七仟五佰廠房每呎租金3元環境好招工易有全廠冷氣裝修齊全電器及裁床等等有發與前並不同也 亞東先生

404 呎南車位 \$1900
百善H 259357

港大會堂本公所國際
會開幕典禮頒獎。(一)
稿寄香港德輔道西
三七號五號，香港至

男女老少由初學
起壹佰元包教會
早午晚班適合職

文國語
文拼音
婦會話

作曲、
唱、有

才

曲、填詞、歌
音、實、習、及、有、機

訓練

港法文專科
咀加連威老道

專
大環山街
專
由文

暑期班-
龍紅磡馬更
座52號地下
宇
期電腦課程
電子人材主

中國醫藥
指壓班
痔瘡班

音樂顧問
心由本港著名
舞蹈基礎班
師教授，半年

地址
香港
尖沙咀
日文

星美生訓練所國中三以下各級補習尤精數學請電⑤620987洽

港
月 初 新 班 每 月
8 3 年 會 考 英
8 3 年 數 學 班
中 小 學 及 成 人
仔 堅 拿 道 西 1
灣 河 背 街 57 號

類廣
請撥電話
⑤462583

個四字大
個四卅字小
元十天每

方便讀者 選擇旅遊

海外旅遊機構★機票全港最平

[illegible]

、新會、中山
陸(甲級)\$ 398
星期六出發

A-1
唯
一

新會、江門、星湖、中山
4天遊(甲級)\$ 680
逢星期三出發

落成之崗州賓館，雙人冷
早上出發，傍晚返港，食
遍遊中山溫泉、東湖、五湖、圭峯
山、居星湖、鼎湖、長江水庫、中山
故居等地。

承中國旅行社委託，組辦省內外各線旅行團，
歡迎各界參加，十五人以上可自選時間地區，收費特優

利其

招牌 嚕嚕！

登台

台北機票 + 廉價
三晚四日酒店 + 特平

百貨

往台灣可帶合法

敦道607 號1817室 電梯8字
 電話：③301275 ③849562
 吉街12號2樓8室 ⑤413674

海明威旅運

3-958807 · 3-958547

台灣百貨

★ 四天三晚單人房
來回機票包接送
★ 特快簽證 160天出證

購機票 920
天天出發
天天出證

★ 台北來回機票640
旺角彌敦道655號胡社生行801室

全泰國 清八 **\$2190** 曼谷 **\$1750**
邁天 七天
逢星期二、四、日出發 (清邁——曼谷內陸機)
遊：清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮
河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園。
宿：曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店。
泰國、星加坡八天豪華團 \$2490
全程一流大酒店，多晚豪華夜總會
馬泰特快簽證，機票+酒店天天出發

全港最超值最平日本團
酒店，同樣行程節目，但價錢最平。
豪華團\$2790（逢星期二、四、五、六、日出發）

優點

- ①東京太陽城太子大酒店、美加多夜總會。
- ②乘子彈火車，增遊富士鳴遊樂場（全日本最大）
- ③費用全包，絕無取巧而減少節目。
- ④乘星航747機，停台北只收100元。

九州鹿兒島八天 **\$3690** 韓日九天豪華團 **\$3690**
鹿兒島八天豪華遊 **\$3090** 韓國四、五天豪華遊

票務部：特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

菲律賓碧瑤百島流貴賓團
暢遊馬尼拉市區名勝、百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急流瀑布，多晚夜總會，住宿馬尼拉五星總統及夏宮大酒店。本團並採用 **Philippine Airlines A300** 型豪華噴射客機，團圓獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，機餐妥當，賓至如歸。逢星期六、日、一、二出發

名值\$3990 **七天特價\$1990** **六天特價\$1890**

康泰美加歐洲高級豪華團

觀光團高級豪華*探親團妥善安排

中華747SP豪華客機 (回程可延期返港)

夏威夷、珍珠港、洛杉磯、迪士尼樂園、紐約、拉斯維加斯賭城、三藩市、荷里活環球片場、華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布

岸八天觀光/探親團	\$ 6990	5.歐洲十三天特選遊渡假期	\$ 7880
岸賭城十天豪華觀光團	\$ 8290	6.歐洲十六天逍遙渡假假期	\$ 9880
岸十一天豪華觀光團	\$ 9990	7.歐洲廿一天親覽渡假假期	\$ 12880
西岸十六天聯遊	\$ 14990		

行程充實*節目豐富

期一、三、六出發(獨家主辦,本社領隊帶足全程)

三天兩夜
 雙人住宿
 只收
 HK\$ 444.
 住宿 新雲頂大酒店

詳情請向各大旅行社查詢或電：
 雲頂新酒店 5-434841
 香港中環德輔道中120-126號香港商業銀行大廈十二樓

方便讀者 選擇旅遊

<p>代理 廣州 東方賓館</p> <p>天天接受預訂房間·專車免費由機場及火車站接返賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票</p> <p>景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號運卡佛大廈1109室 電話: 5-211251, 3, 5-235078-0, 5-266483 (星期日及公眾假期照常營業)</p>	<p>江南</p> <p>上海·蘇州·杭州 無錫·南京</p> <p>九天高級豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> ●來回直航飛機 ●遍遊江南五大名城 ●住宿豪華賓館 ●嚐江南點心餐, 及各地名菜 <p>一逢星期六出發一</p> <p>\$3390</p>	<p>桂林</p> <p>桂林直航豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> ●來回直航飛機, 舒適省時 ●獨家安排遊覽秦始皇三大建設之靈渠 ●專人領隊, 隨團服務 <p>逢星期六出發</p> <p>五天 \$1790</p> <p>桂柳南八天豪華團</p> <p>逢星期六 \$1990</p>	<p>北京</p> <p>七天高級豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> ●來回直航飛機舒適省時 ●住宿最豪華之京都賓館 ●行程精心策劃, 暢遊北京各大名勝古蹟 <p>6月2, 8, 14, 20, 26日 7月2, 8, 14, 28日</p> <p>\$2990起</p>	<p>泰星</p> <p>芭堤雅·桂河橋 裕華園·珍珠坊</p> <p>八天高級豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> ●全港獨有行程 ●全程泰日航, 服務一流 ●八天遍遊兩邦, 超值享受 ●團團獨立, 專人領隊 <p>逢星期一、三出發</p> <p>\$2460</p>	<p>星馬</p> <p>聖陶沙·雲頂高原</p> <p>七天高級豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> ●乘新航747, 舒適省時 ●兩晚住宿雲頂新館 ●三晚住宿新加坡, 特別適合探親購物 ●全程豪華享受, 絕無自費 <p>逢星期三、六出發</p> <p>\$2490</p>	<p>日本</p> <p>本州九天豪華團</p> <p>飛加太航珍寶直航客機暢遊富士, 箱根, 心齋橋, 西陣織, 子彈火車, 橫濱中國城, 東莞科學館, 淺草, 豐盛園, 日本紅磨坊</p> <p>逢星期三出發</p> <p>\$3190</p>
--	---	--	--	--	---	--

村樂僑


文：童華信

六十七：

成虎見壯子如
結婚，向客裏弄點
總之是弄到手，自
以爲十分完美。
可是入到客裏
般的面色，便覺得
已經搞了點不大像
玩笑，居然大放厥
詞，那些件件花前月
梅，還有那間隙
了。

成虎看到，多
滿壯子如意奴性，
老嫗子地嘖嘖道：

「他手勢扮相招人
的，四國大在街上，



[illegible]

二七〇：安徽回家

只不過離一個多鐘光景了，當安插回
到那個自己主持斯丁的家院，雖然沒有兩
個世界的感覺，但至少，它不再是以前家的
了。

首先，已沒有安插在這道那的，聲調
特別光亮，且因得十分潤滑。

其次，安插聽到他也不會再回到這個
家裏了！他不再見這個家裏的主人。

滋味大概像她離開安插家！她已把家裏那
張掛著其影的幾幅照片拿掉。

顯然，春也已經照片拿。沙發，是楊都轉
移了子，甚至報紙也貼上新的，填也是新
的。

很了解安插的心，他怕舊有的陳設引
傷，所以安插一心想儘快裝修。

他住的房間應做。

[illegible][illegible][illegible]